

A B C D E

F

Cuaderno
Original

Prónica 4°.

1973

Nombre _____

20 Hojas

G

H

4

J

K

L

M N

O

P

Q

R

S

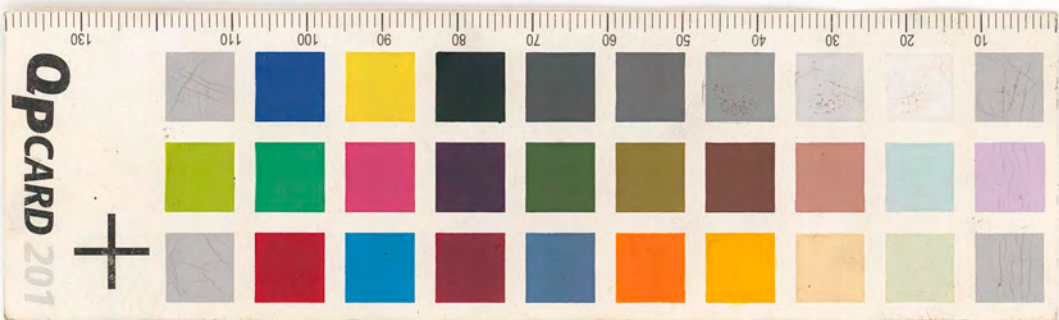
T

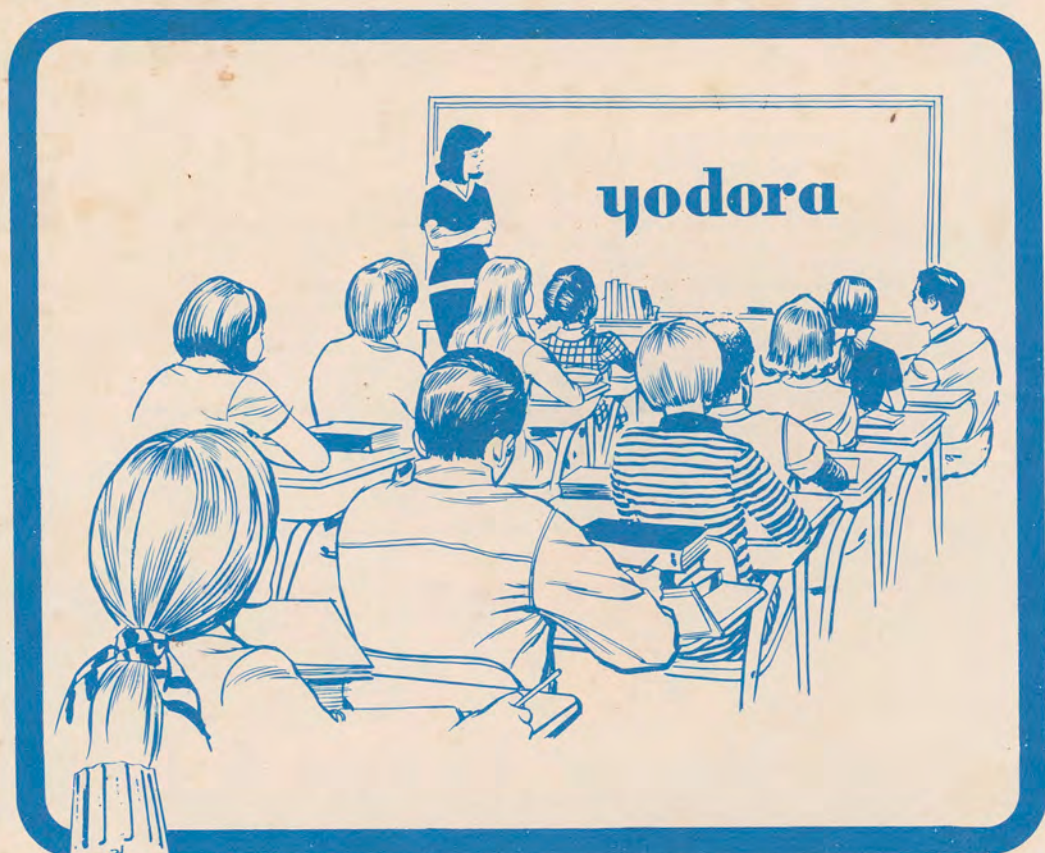
U

V W X

Y

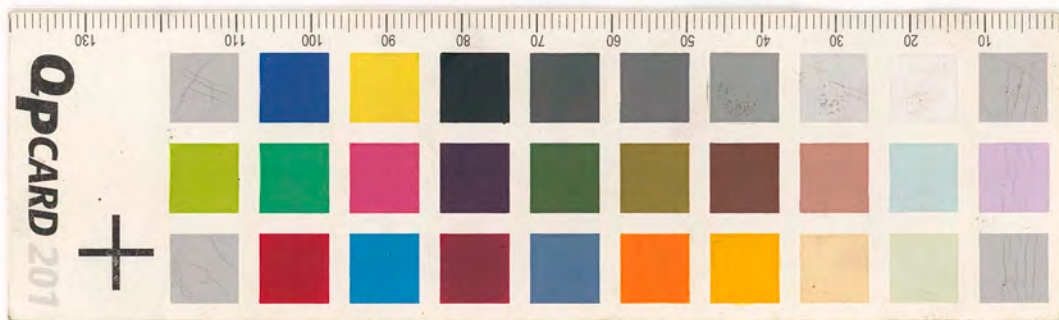
Z





tan importante como
la educación,
es instruir a los niños
en el uso diario de

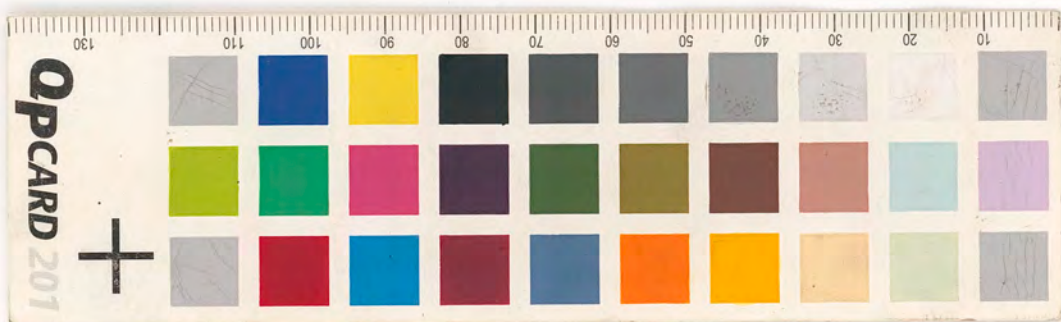
yodora



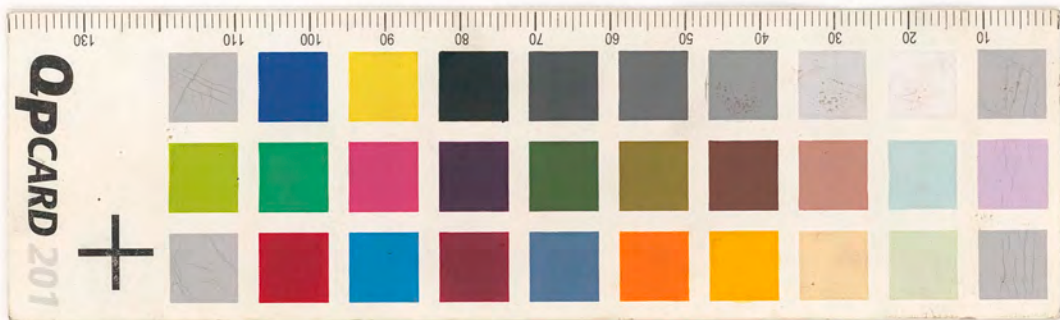
Wichim' Achuar. Crónica, 4° Cuaderno.

27/8/73

Titia' regresa esta mañana, viene por Thiki' no ha
llegado. Nos hubiera otro momento para comenzar a
Thiki' de dejar en el río. Ayer Wákiach, ^{de aquí} de unos
18 o 19 años me dijo que debería casarse en Tash.
Le dije entre serio y chistoso. Sin embargo dijo los
motivos. "Es por en nuestra casa se casar: me gustaría
casarme aunque sea aquí con una mujer, por vivir
a parte." Le hice notar que el cristiano viviendo
en nuestra casa ya lleva la palabra de Dios,
un ejemplo, y participa de la vida comunitaria,
del grupo familiar. Insistió Wákiach: "los ma-
yores nos dicen siempre que hay que tomar el tabaco
en la selva, humillado por ser fuertes, coraje,
y en cambio nos rechazan que solo queremos ^{negarse} estar." ^{negarse}
Le dije: "no es lo que siempre que es bueno dormir
en la selva para encontrar a Jesús Cristo,
recibir su fuerza y su palabra." El muchacho continuó
que yo y mis mayores tendríamos razón.
Aquí se nota el problema cultural que sur-
ge en estos jóvenes, atraídos también de la ciudad,



que querer o no es algo fuera de su cultura. Ven
que es más fácil la vida entre el blanco, o
sin les parece a primera vista, y tratan recordar
sus leyes y tradiciones antiguas. Gracias a Dios en
esto se dicen cuenta, que estoy en sus hogares,
a pesar de las faldas que pueda hacer también en
ellos. Lo que me hace sufrir es que cuando van
a laish, para comprar o traer algo, hay mi-
sioneros que les insisten que vengas a laish,
que vengas a aprender en la Almisión, como si
aquí no existiera nada!! Como muchachos
que fue, me lo dijo: el padre me insistió mucho
que venga a aprender aquí. Parece que no exista
el Congreso de Apitos, del H, de Uchay
Dejo las cosas en las manos de Dios la Dios y digo
estebante en su Fuerza. Yo les digo a los
muchachos: "un mayor ^{achvar} ~~vered~~ en su cultura puede
tranquilamente ir a Roma o New York,
aprender muchas cosas, buenas o malas, pero
regresará siempre siendo achuar. Un muchacho
un joven no formado aún, está en peligro
de ser destruido como hombre en potencia, ya



1° NB Incht' mujer de Shiki es achuar, propia hermana²
de Titia y M'kink, mamá de Wákiach y Yámpik,
cuyo marido 1° achuar: M'kucham, fue matado por Use y
Chayat de Churús. no está formado del todo en su cultura, y conoce
que y vive algo de la otra cultura. Para el tipo
formado, no hay muchos problemas.

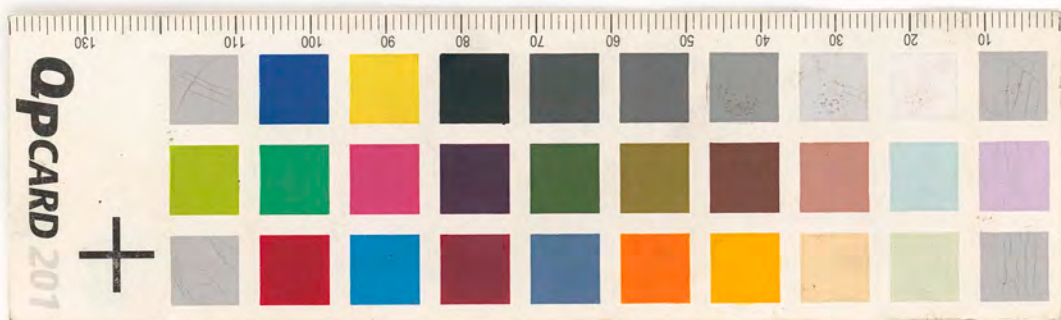
29/8/73

1° NB: ↑

Dije hoy que esta mañana, antes del amanecer,
Tsénin, emprendió a Shiki, diciéndole que dejara
esa mujer joven Lura. Hallaron luego, pero fue inú-
til. Shiki afirmó que no iba a dejar esa chica.
Tsénin me propuso de ir en Wákiach a traer la
chica de la casa de Titia. Yo la llevaría a
mi casa, como ya me había dicho el mismo Shiki.
La mujer Incht'ui, blanda de todo, dijo luego que
Shiki tiene dos palabras: siempre dice que la lota,
luego no quiere. Tsénin me dijo, que por cualquier
cosa se hacen ver del curandero; cuando a él mismo
suele algo le insisten, pero que ~~se~~ se cure en el
curandero, al verase él, le dicen: acaso eres mujer,
si sonas mujer. Tsénin le dijo: ya estoy mejor
sin necesidad del curandero. El muchacho está
tan ansioso concierne que el achuar está eschurizado por
la creencia en el maléfico. Tsénin que estuvo
a días en nosotros, pasó a la casa de Wákiach
para hacerse ver el tallo por el shamán.

2° NB: Tsénin vive en Mamús (Perú) en la última
Com. achuar del Matí - Huítuyaco, antes de los

chayshih

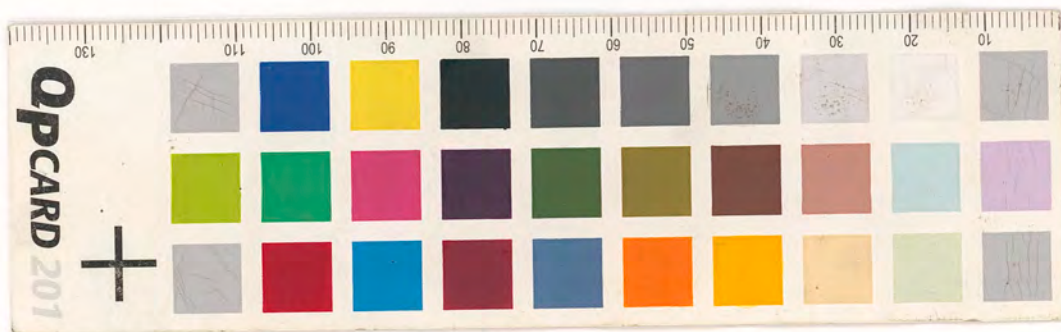


31/8/73

⇒ Wáknir hijo de madre achuar y su papá Kumpánam era mixto: papá candoshi y madre achuar. Dominaba los 2 lenguas. No enseñó el candoshi a sus hijos, hoy viven en Chinto y Wáknir. Ayer por la mañana vino a visitarme, se mostró efusivamente como siempre Wáknir.

el sequear que vivió entre los Kantuash. ↑↑ Hallamos luego. Hoy en Lunka fui a ayudar a Alukunkin. Wáknir y Kumpánam ayudaron también. Fue increíble la espíritual de Wáknir en trabajar, y en preparar los tirantes. Quise admirarlo.

Supo luego de los muchachos que tanto Wáknir que ^{Kumpánam} ~~Kumpánam~~, tomando el tabaco tienen contacto con los espíritus, que les dan fuerza y vida, y les hace conocer a los espíritus poseídos por otros, como Kuint. Este Kuint, que antes vivió en Ushampar y ahora está en Ulaki^x, a una hora más allá, me vino a ver hace unos 4 días y le pregunté si era cierto lo que decían de él. Afirmó que sí lo era, y que al ~~sequear~~ fumar el tabaco se le aparecía un espíritu (ixianchi), bajo la forma de una mujer, y que le indicaba la muerte de Torashuar y el lugar en donde están los yajun y la sobajina. Ahora, al ver la plaza de los Hermanos Separados, había dejado eso, para hacerse

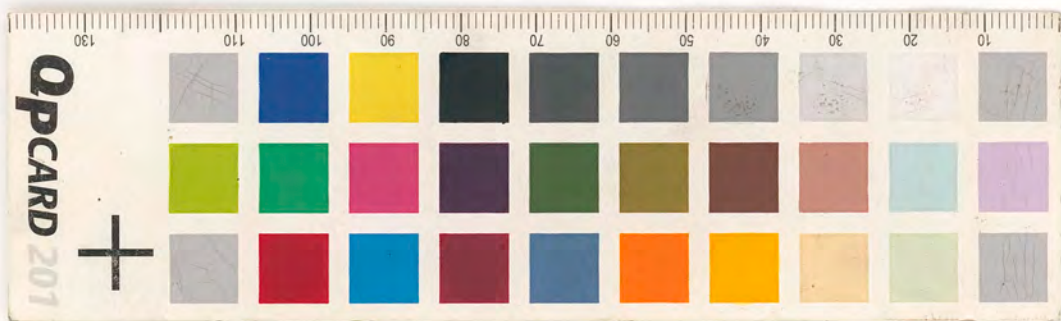


(*) Pasando en 1984 a Kuyuntsa, conocí bien a ese Kum-
panam, bastante charlatán, y que muchos problemas tu-
vos con sus propios hermanos menores: Patasar, Kuyi y Pitiv.
Vive aún. (5/2006) en Wátiach (Nuevo Perú).

hijo de Dios. Kumpanam afirma que ve el espíritu
que sostiene Kunt, y con él se encuentra en lucha,
siempre lo podría matar, no lo hace. Kumpanam
afirma de haber casado varias mujeres ixiamchi,
y de haber tenido muchos hijos de ellas.

Dice que ultimamente renunció a sus poderes
extraordinarios, para no espantar a los ~~chicos~~ ^{señalar},
mientras antes tenía fuerza de levantar
piedras enormes, y golpeaba la mujer por su fuerza.

29/73 (*) Hoy, antes del amanecer, faltando Ramon, presentes
Titin, Thiki y todos los demás de aquí, hubo otra vez
juicio sobre el problema de Thiki que casó la chica Lina a.
Atikunkin afirmó que también a él le habló el hijo
Nauhinam, diciendo que nunca jamás dejarían al papá casarse
con una persona así, después que conocemos su vida
pasada: casó 6 o 7 mujeres, y 2 las botó, 2 son
muertas. Titin, que tiene unos diez hijos que no hubiera
dejado casarse, ahora es así. También Otrani lo mismo,
y Chumpi. Tish fue el único que se opuso con firmeza.
Diciendo que los hijos tienen derecho de entrar en los
problemas del papá Thiki. Este afirmó que puede matar
a su hijo, a lo cual Tish dijo que nunca los
que

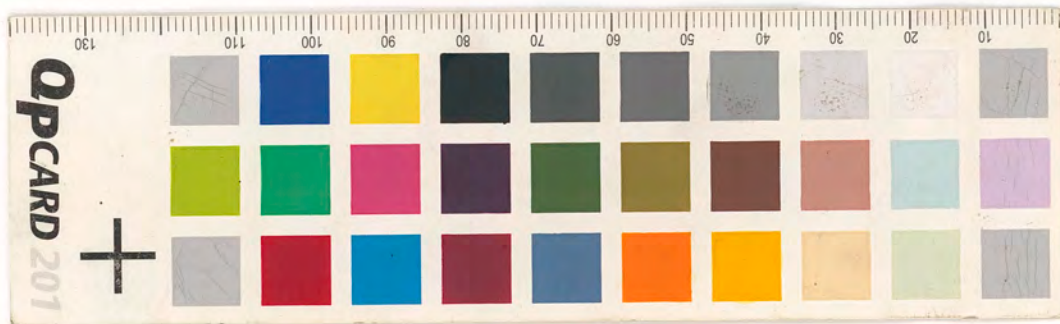


algunos problemas hacer esto. Yo también me apoyo a
tu comentario, que respecto a mi hermano mayor
y a mis padres, siempre se enojaron en su vida.

Yo cristiano hecho en la Chorrera y nunca me
casaría con dos mujeres.

Chumpi ^{shuar} para contar a Thiki, hijo que el hijo de
un shuar Juca, se casó la primera o el 5º grado,
está casado con 2 mujeres (Tijica mujer de cristiani-
smo y cultura del blanco en Chumpi, criado varios años
entre los blancos en Uluos etc.). Al ver esto, dijo
a Thiki que el problema no es tanto la poligamia,
sino la mal, nunca quise reprochar a los papas,
sino al que el problema era el siguiente: los hijos
de Thiki, conociendo bien la historia del papá,
no quieren este matrimonio; luego Lita es pequeña,
sufrió explotación sola, y perseguida como un animal;
en esta zona no hay muchas mujeres, y el hecho
que un niño de 70 años o más, es en suma
de 14 o 15 años, aumenta el problema, y obliga
los jóvenes a hacerse mujeres legítimas.

Estoy seguro que los mayores de la Escuela, ni
sufren el castigo ya se habrían casado



Leish o al Toru para pensar y resolver. El
hecho de no mover al castellano los obliga a quedarse,
buscando otra solución en su tribo.

Wakiaach cristiano y Antik, hermano suyo,
me llevaron y el 1º afirmó que quería ser su
hermanito. Wakiaach como ahora a Antik, más

tarde cuando ella venía (tiene ^{hija de Shitti, de symma} hoy más 9 años) Indit

ella miraron porque sabían, que debían venir para más
tarde en el Elstimonio, recibir la fuerza de

Jesús. Naturalmente les dije que respetaba la costum-
bre ^{significar} ~~significar~~, les aconsejé a esperar, cosa que ellos mismos

quieren, y les agradezco quedando así más tarde
por el Elstimonio Elstimonio Elstimonio en

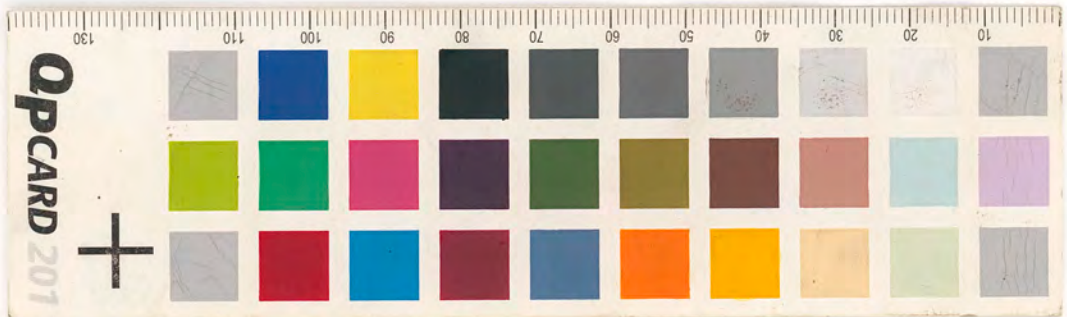
la tradición ^{significar} ~~significar~~. Volviendo al caso del Leish,
quedé admirado que él tuviera el mismo, estando

solo, se opusiera a todos los miembros de su tribo.
Jesús lo dijo por ^{nombre} ~~nombre~~ el padre Antik entra

el hijo, y que trajo la espada a la tierra.

^{curandero} ~~curandero~~ Estoy muy mal en estos días y no quiero moverme con el
traje ^{traje} ~~traje~~ por las insistencias de los demás. Al mejorar

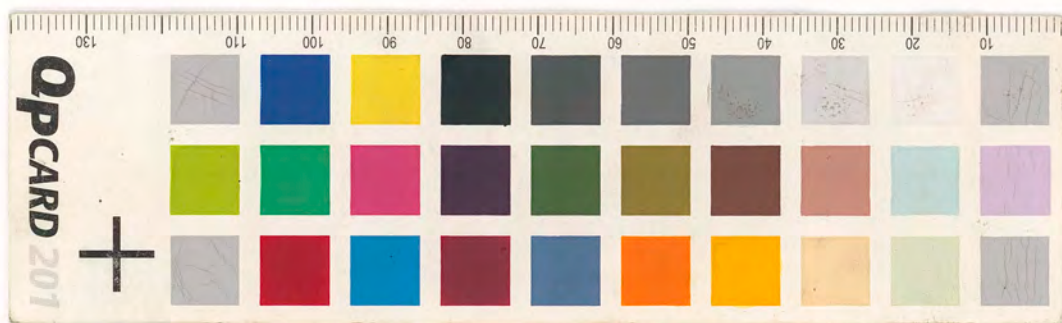
los le diré que no tenía la flecha del maléfico.
El maléfico, por sí solo, con la ayuda de Dios, está



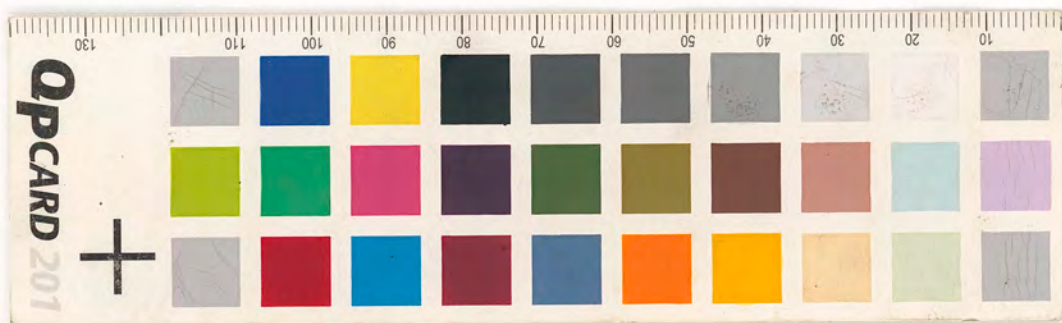
haciendo la ~~con~~ crítica sería el sistema tradicional
de hacer, a la vez de juez, y supe los inspectos,
lógicos. También los 3 señores, venidos del Perú,
estaban escuchando las discusiones: Wáknir,
Kumpónam, Téntzak. La presencia de extranjeros
causa temor en estos casos. Wáknich y Romu no
estuvieron presentes. Lo que Romu desaprobó la conducta
de Ahiki.

9/9/1973

El martes pasado llegó inesperadamente de Tumpint
~~En~~ Anita, avisando que ^{Chupint Pepet} Chupint fue oprimido de
los militares. De Tish en avión militar bajó
a Wáknaga y fue así sola al Tinehu. Llamaron
la trato mal, por miedo que los soldados lo
roban, después que se escapó del cuartel de Tish.
Tinehu dijo que ya vinieron los del Tinehu, y
que les dijo que hicieran la pista, no tomaran
la chucha, y que él se comprometió en el
Alister Tinehu. En cambio Wáshumpor y Taki
trataron muy bien a Anita. Regresó al desti-
namento e ^{quien} en su momento, el otro Wáshum-
por, quiere una escuela, pero viven a lado de
los militares, y sin chuchas, ni cosa. Es difícil.



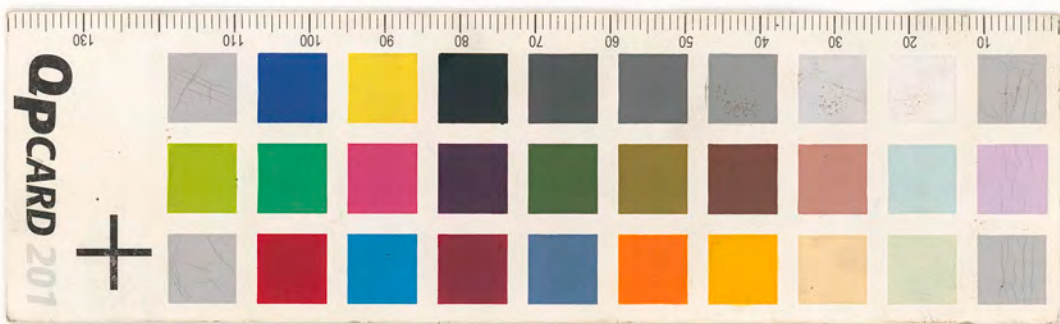
Que el Señor nos ilumine. Quitó esta sirgueta
 a ir dondequiera, pero de hecho no pose el idio-
 ma, estando solo que haría? En Italia fue
 a visitar a mis parientes. El día siguiente de
 mañana en Linba y Ashenka ^{shpar} ~~quitar~~ por los días
 a limpiar el camino de ~~Tempricé~~. Los entó-
 nces, pero limpiamos una gran parte que se
 estaba ~~cerrando~~. No invite a los de aquí, es-
 tando los muchachos suantes, y los mayores ocupa-
 dos en la casa nueva, y además el problema de
 Thiki me está reprimiendo de ellos. Titus repro-
 nce mi supuesta demencia, como me había dicho.
 Es decir modo de hacer, y esto me hace sufrir
 mucho. El mismo Tetrain, que había asegurado
 que Thiki debería la ~~su~~ elica, ahora se la
 deja, aunque por el problema: a donde nos iríamos
 si Thiki se va de aquí? En efecto Thiki a-
 menaza con irse de aquí, si no podía ser
 una mujer. Con ~~Boris~~ Pomer, mandé noticias
 al Ulakinkui y Thiki, por diciendo que los
 rebores se están enfriando; Tetrain se setuó
 como si fuera un ochavito, uno de ellos.



Quita⁺ repensó a Baish el 8 de septiembre.

20-9-73

Hoy hemos pasado un día muy triste, pues ayer alrededor de las 10 de la noche, murió la Nukuchur, Payashina. Estos días pasados, hemos estado curándola, ultimamente se le complicó la gripe con una bronquitis, me encuentro solo, Yankuami ha ido a una gira por Pumpuents^q, y una zona del Perú. Ayer por la tarde Nukuchur ya se puso muy grave, el Baish y la Nusep me pidieron que la bautizara, así mismo la Najardip y Najur, (mujeres del Mukhuim^{nt}, ambas paganas) Ya entrada la noche, y viendo que no iba a mejorar, avisé al Mukhuim^{nt} de que íbamos a bautizarla, él también confirmó que la bautizaríamos enseguida. Fue una ceremonia muy sencilla, pero cargada de emoción y de mucha fe, sobre todo, por parte de este pequeño grupo de cristianos. Reunidos entorno a la Nukuchur, entre lágrimas rezamos todos el "padre nuestro" y algunas otras oraciones,

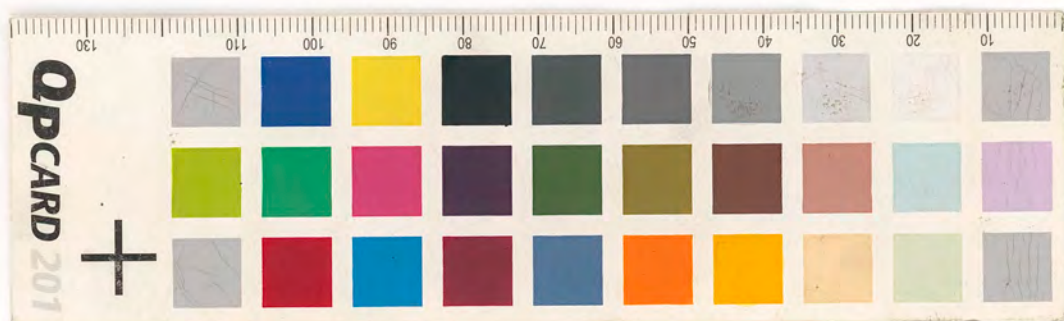


AB: escribe así Chuxint Tejet, que no es sacerdote,
pero se puede leer el texto ^{id} traducido para
orar por los enfermos.

así mismo leí, varios salmos, de penitencia y
alegría. Quisimos administrarle el sacramento
de la "Unión", según el nuevo rito adaptado,
pero no lo encontramos en casa, parece ser
que Yánhuam se lo llevó a la gira, así mismo
como los óleos. Con todo creo que fue inteligible
para todos, siendo en su propio idioma ... B:

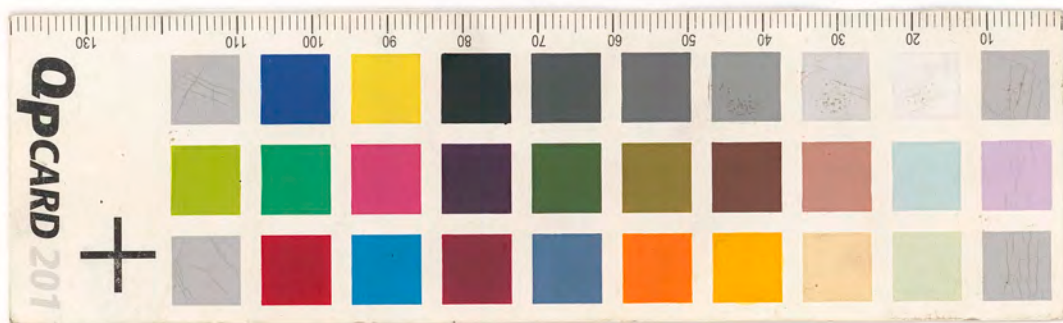
Hoy esta mañana, ya muy tempranito
hemos regresado donde el Mukhuim^{nk}, mucho
antes de llegar, ya nos ha herido el llanto fúnebre
de las mujeres, efectivamente la Nukúchur, falleció
poco tiempo después de marcharnos nosotros.

Hemos ayudado en todo lo que hemos podido,
a hacer la fosa (en la casa de Petsain, donde residía
últimamente) Chumpi, Luis Jimpi^{nk} y el Mukhuim^{nk},
han labrado una especie de canoa de Shimpit,
perfectamente simétrica. Las chicas de aquí han
estado consolando y acompañando a las mujeres,
que iban y venían visitando la chacra de
la Nukúchur, con grandes sollozos. Curioso
también, era verles abrir el pitiak de la
Nukúchur, y sacar de uno en uno todos



sus enseres personales, con exquisito cuidado y pasárselo entre ellas, llorando amargamente. En el momento de depositar el cadáver en la canoa, han colocado allí, también todas sus ropas y telas. A la Nusep, al avisarle de que nos reuniríamos todos para rezar, me ha dicho que sí, pero que primero debía ir a llorar a la chacra, y así han estado en realidad, durante tres horas, que ha durado la preparación de todo el conjunto.

También los hombres han llorado todos pero en silencio absoluto, para los trabajos hablaban lo imprescindible, y con voz baja. Me ha dado toda la sensación de una auténtica liturgia familiar muy profunda, después de esto pienso que, ellos mismos deberían crear cantos cristianos para estas ocasiones, a la hora de entonar, aún los del viernes santo y los de la muerte del Señor, me han parecido que no acababan de encajar en ese ambiente, en cuanto la música no llevaba esa angustia, del sollozo de los mujeres, claro que

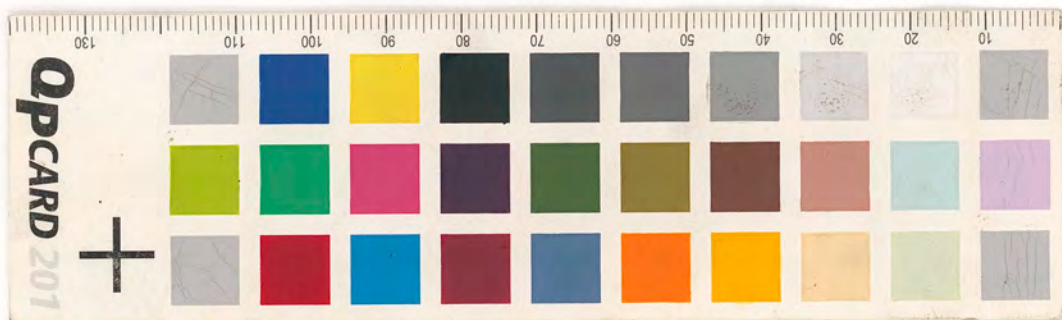


estábamos en el momento más tenso. Pues sin duda que para cualquier celebración litúrgica de estos dios, que podamos hacer, estarán muy adaptados.

Antes de echar las primeras lampas de tierra, hemos rezado comunitariamente, el "requiem" y el padrenuestro, todo en su idioma, así hemos dado un sentido cristiano al acto, de por si ya profundamente religioso.

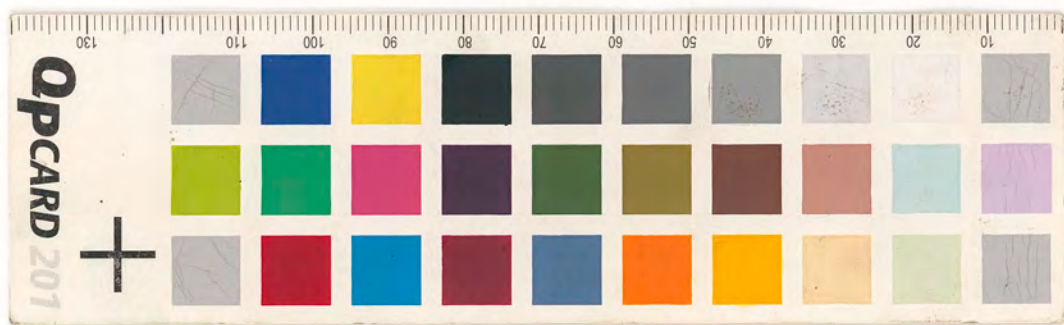
Los restos depositados en la canoa y atados con unos bejucos, han sido tapados por una gruesa corteza de árbol que casi envolvería a todo el cofre y una vez en la fosa, han construido encima otro techo de chonta, de forma que el cofre queda en una cámara, aislado por completo de la tierra que después se echa encima para tapar la fosa.

Me ha impresionado la persona de Mukh^{nt}~~in~~^{nt}, era un sufrimiento sereno, y muy profundo, ha dirigido todos los trabajos, en el labrado de la canoa, a exigido un acabado perfecto, tanto que hemos venido a este lado a buscar



una herramienta más apropiada. Cuando le he dicho que la fosa me parecía poco profunda después de medirla de nuevo, ha mandado cavar más tierra. Sólo cuando hemos tapado la fosa, se ha ido a sentar en su tutank y desde allí, nos ha ido diciendo "así mismo, ya vale gracias". A medida que iba acabándose el trabajo cada uno se ha sentado en su sitio en absoluto silencio que ha durado todo el tiempo que nosotros les hemos acompañado. Las mujeres entre sollozos han deshecho el fogón de la abuela y han extendido la ceniza sobre la tumba, hasta que todo ha tenido el mismo color ceniza del resto del suelo. Así se ha dado por terminado. Nosotros nos hemos retirado a nuestra casa.

La abuelita, durante estos últimos días, dos veces, me ha preguntado, cuándo llegaría yánkuam, lo encontraba a faltar, y también varias veces, les decía a sus nietos que le cogieran una gallina para yánkuam. Últimamente, mientras le curábamos me



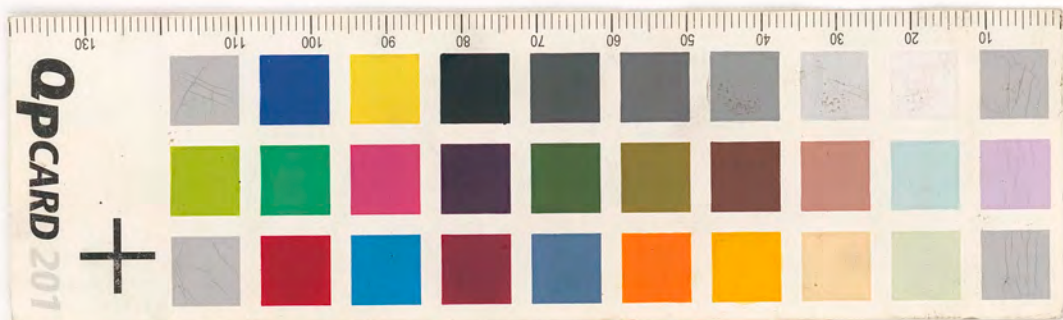
insistió ami mismo lo de la gallina, su gran preocupación era pagar los remedios.

Por lo que he visto, era muy querida por todos.

Mañana, o el domingo, según la conveniencia, miraremos de hacer una celebración, juntos con ellos, en recuerdo de (~~Paniashma~~) Gayánchma

Chúxim

a última hora de la tarde ha venido Ramu, en busca de remedios para su oído, ha pasado una gripe muy fuerte, y ahora le ataca los oídos y cuello. También su hijo Chuiim está muy mal, de gripe y complicación de hígado, tal vez también bichos, tengo miedo de que se agrave. Ramu, me ha dicho "estamos muy contentos de que Yánkuam esté con nosotros, y nos encontramos téshira² pero estamos preocupados porque vienen muchas gripes. Si Yánkuam hace pista, yo me iré muy lejos, bien lejos, no quiero más enfermedades. He de buscar sitio en mismo Wichim' pero lejos. Enfin he procurado darle a entender, que proyectos de Vista, el Poche de momento no viene, que esté tranquilo.



Ha oído hablar muy bien del padre,
y se ha recuperado, con los remedios.

Así hemos concluido este día, en verdad
muy triste.

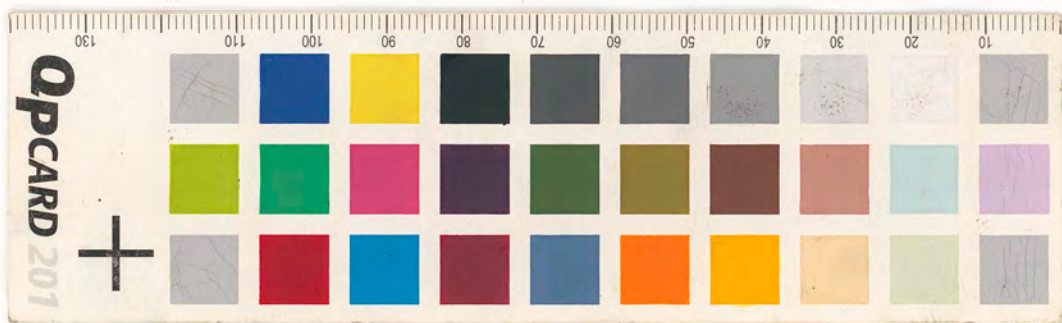
11 de septiembre 1973 a 2 de octubre 1973.

Fue un viaje muy largo. En Timpukint, me quedé
varios días, entre y después de la peregrinación por Chankuap,
Lurik, Wampuk, Tpiak, Kusitkain.

Visité el destacamento de Kasiga, en donde
hubo una matanza después de dos días que había
pasado. El soldado Barrantes, me trató muy bien.

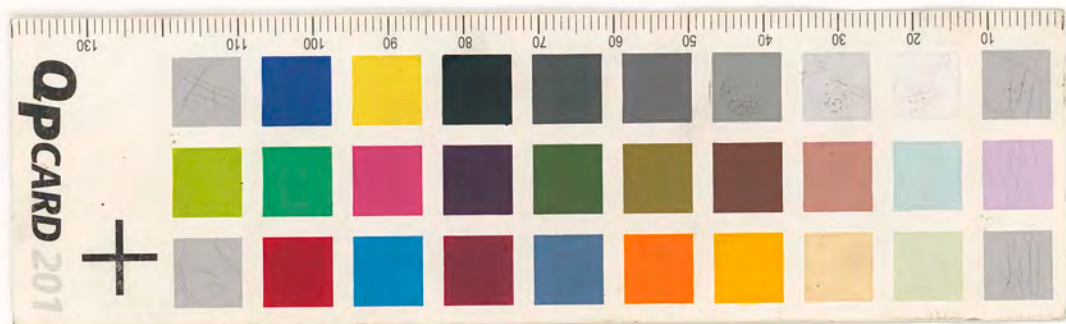
Algunos soldados se acercaron a los sacramentos.

Tinche, Chirap y dos Chirap mataron a
la mujer de Alishumpar, hirieron a este
gravemente en el brazo, y trataron matar
a su hermano de Alishumpar. La
muerte de la mujer, parece no fue querida, que-
riendo ellos matar a los dos hombres, ^{cuganderos} ~~hijos~~,
haciendo muerto los jóvenes hace unos 3 meses,
en Kasorachi, en el Teru, afrente del Chankuap.
Tinche era cuñado legítimo de Yeu, y los

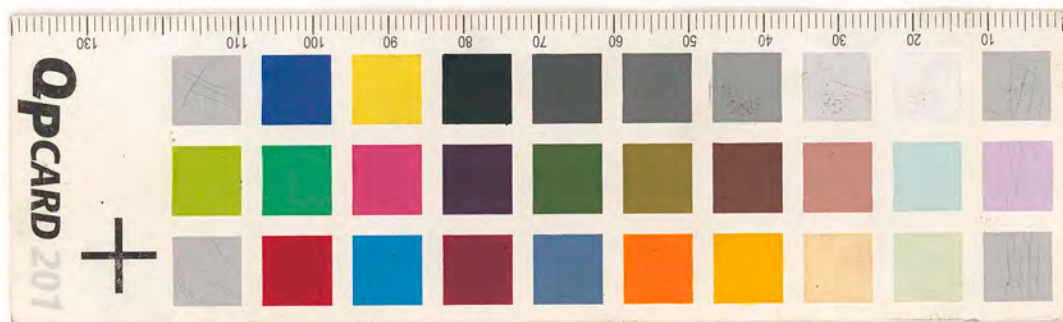


2/Oct./73: estaba en la casa de Taki, ⁽¹⁾
enorme "jea" de hoja turuji
(palmichillo), en la Wámpuk antigua, en don-
de empezó la Escuela, el año ~~en~~ 1974-75, en
Anita. Estaba en casa también Sentkuán, her-
mano menor de Tarir, hijos del anciano Tirats,
venido del Kapaxi, margen ~~derecha~~ del
Pastaza. Son primos de Taki hijo de Lumpa.
Sentkuán casó una hija de la mujer de Má-
shumpar, hermano de Juu, que acababa de
ser matada ex 10' del Destacamento ecuat.
de Wasaga Viejo, más abajo.

Vimos entrar improvisamente a Lumpi-
nanch, que era de alta estatura, hermano
de Chayat, dicho Lhuur, que aún vive en
Wámpuk. Lumpinanch armado de carabi-
na entra rápido y se sienta frente a
Sentkuán, y con el discurso del tono de
rechazo, "Kakántramu", con voz excitada,
dio la noticia de la muerte de la mujer
de Máshumpar. Sentkuán al oírle brincó
de improviso de pie, y agarró su carabi-
na que estaba cerca y la levantó como
signo de ira y renianza y contestó al
mismo tiempo al discurso Kakántramu.
En realidad cuando Máshumpar casó esa
viuda, pretendida, no recuerdo por quién,



(2) tuvo miedo que los matara y huyó con ella a Taish, cerca de la Misión de los shuar, cuando yo, creo, era el responsable de la Misión. Vivió un tiempo en casa de Jorge Jimpikit, y chocaba a la vista esa pareja bien achuar (la mujer era alta) y las familias sevillanas de Taish, que parecían mestizos, a primera vista. Fue muy interesante esa escena, que se me quedó grabada. El día siguiente corrí al Destacamento Militar de Wasaga Viejo, y fui a la casa cercana de Gou y Máshumpar. Gou me contó los hechos increíbles, mientras Máshumpar estaba quejándose por las municiones en el brazo, con el cual se defendió de la muerte, y las municiones superficiales en la barriga. Pinchu de Wasaroch había decidido matar a Gou, mientras Chirap mataba antes, en la casa cercana a Máshumpar. Allí dormían todos en las 2 casitas muy pegadas casa. En plena noche Chirap de Wasaroch se levantó con Pinchu. No se dio cuenta que Máshumpar estaba echado a unos 3 m. de la mujer, ambos dormían

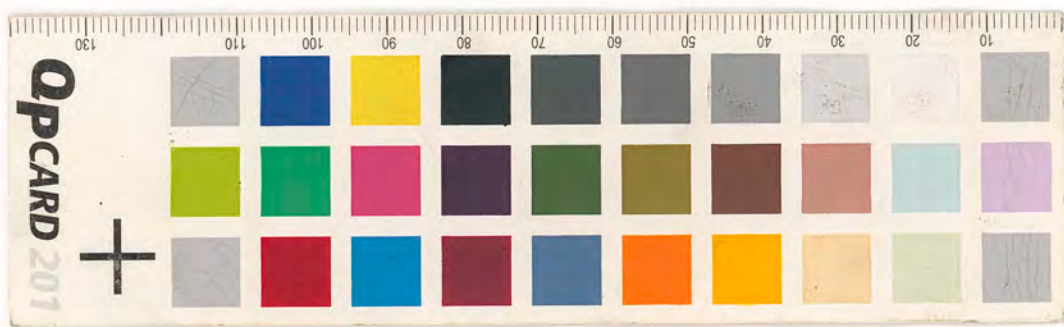


⑤ Sigue el Cuaderno 4°.

Lúa siguiente, muy tarde llegó Anita con Pakunt, hoy en Kurintsa. Le había dicho que creía fuera malaria, que nunca había visto. Me trajo las pastillas y me puso 2 sueros. Estaba agotado. Al día siguiente me pasó la fiebre. Recuerdo que 1 día antes, creo, vino Múkuink del otro lado y me dijo: "Hermanito! estás muy grave, invitaré a Titia, mi hermano curandero para que te vea con el "natem" (ayahwasca). Le dije: "Si el Señor querrá me sanaré, sino me llevará El" y no quise.

Cuando llegó en esos días Anita, a veces algún helicóptero de los petroleros del Perú (que construían el actual oleoducto) asomaba por Wichimí. Anita me insistió aceptar que algún helicóptero me llevara a la zona peruana, para curarme. No quería, pero Anita preocupada por mi estado envió Antik con Wákiach y con una carta suya hacia Sétuch y luego el Bajo Maki. En esa época no había caminos rectos.

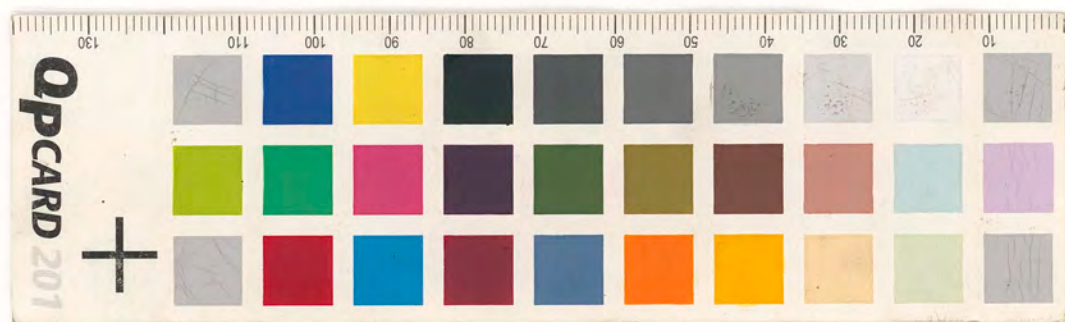
Volvieron al 30-40 día. Estaba algo mejor, ya que la convalecencia me duró unos 20 días. Anita tuvo que regresar a Pumpints. Llegó el entonces P. Juan Zuleb. Al día 2° o 3°



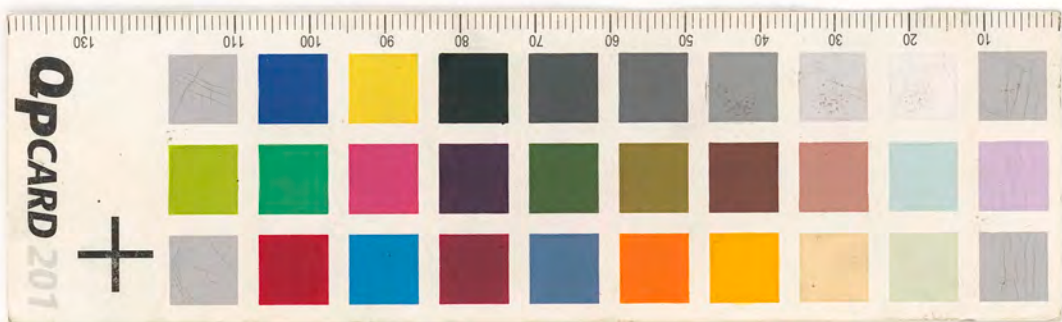
⑥ Chuxint en Zulet decidieron ir al otro lado, a la casa de Míkvink, para ver el Rito de la kayús. Creo que las 3 chicas shuar también se fueron. Me quedé solo esa noche, y estaba aún bastante mal, y recuerdo sufrí mucho por eso.

Regresó Zulet y a los pocos días llegó el ex P. Manuel Baldaños, que había conocido en Barcelona de Cataluña, cuando era estudiante teólogo. Estaba al final de la convalecencia. Invite a Baldaños pedir de acompañarme, pero me dijo que no le gustaba ese método de presencia misionera de inserción. Me dio una gran pena, pero ciertamente no lo quiso el Señor, y así fue mejor.

Los mismo será muchos años más tarde con los ex-misioneros Luis Santillán, y el ex P. Pujópat Hernán. Los caminos del Señor son distintos, de los nuestros.

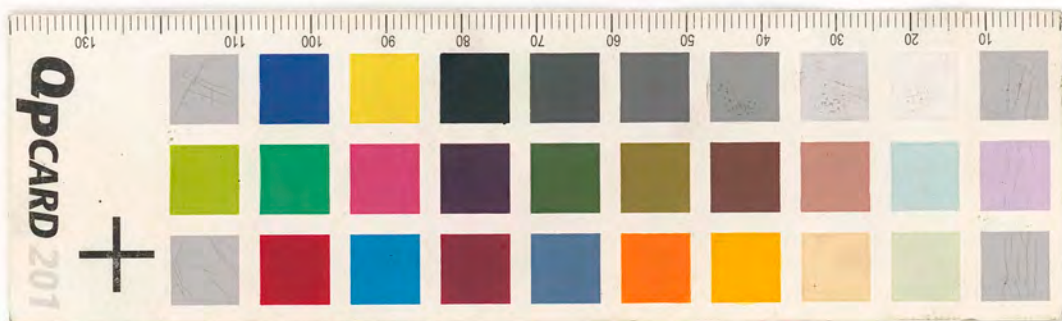


en el suelo. Chirap disparó a quemar. ③
ropa a la mujer, alta como el marido,
que murió en seguida. Míshumpar brin-
có de pie con el Katakántramu (discurso
de rechazo, y amenazas) y como estaba
aparrado a la corabina disparó en la
oscuridad hacia Chirap fallándole por
un pelo, ~~se~~ debajo de la axila. Eran
primos hermanos. Al primer disparo
fue y ~~Pinchu~~ ~~que~~ brinco con el Katakán-
tramu de pie. Pinchu le disparó pero
no salió el tiro una y dos veces. En-
tonces fue en la oscuridad logró a-
garrarle y pelearon hasta que Pinchu,
más joven y fue logró librarse y
salió huyendo de la casa con Chi-
rap desapareciendo. Pasaron por
Wámpuit viejo, en donde yo dormía
y siguieron hacia el Wasarachi, zona
actual peruana de Chichirí.
Cuando llegué al Destac. Milit. el día
siguiente, creo que Anita Nunkui avisa-
da por los militares se vino corriendo
desde Wámpuit. Estaba hablando por
radio con los militares de Taish, pero

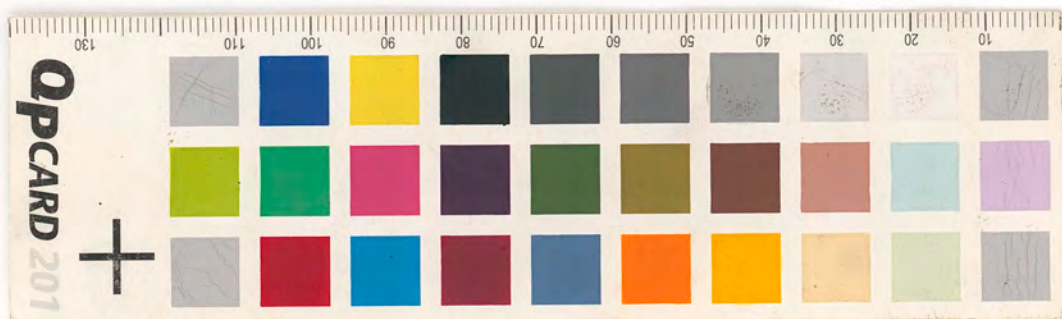


④ luego habló con los milit. de Pasta-
za, y el locutor empezó a bromear
con los compañeros de Wasaga Viejo:
diciéndoles: "esta noche podrán dormir
en un linda joven". Esto enfureció
a Anita, y dio una enorme vergüenza
a los militares del Destac.

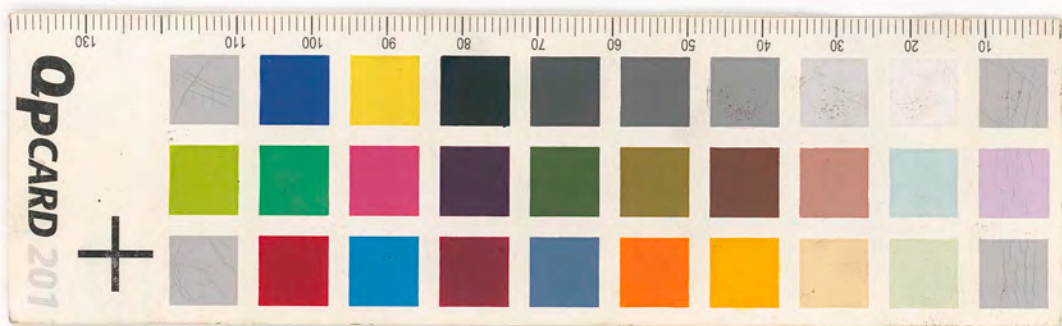
18/Oct./73; recuerdo que cuando llegó el ex-sacer-
dote Juan Eulet, basco, yo estaba con
el paludismo que me dio la 1ª vez, regresando
del Kusuthau de Ipiak. No se si anoté varios
detalles de ese tiempo. Había ido al otro la-
do de una quebradita frente a nuestra casa
para un día de retiro. La chosita la hicimos
creo con Yámpik Shunta. A la hora y $\frac{1}{2}$,
más o menos empecé a sentirme mal, con
temblor y fiebre, llegando al punto de es-
cupir sangre. Me asusté y grité como pu-
de para llamar a las 3 chicas shuar:
Psetsem, Pavchi y Munkaim. Por fin me
oyeron y llegaron corriendo. No podía casi
sostenerme. Casi me cargaron para llegar
a la casa. Pasé 5 días con temblor y
luego fiebre altísima, sin poder comer
nada porque todo lo vomitaba.
Envié un muchacho a Pompuints (en ese
tiempo eran 12 horas de camino) y el



Los hermaneros, como tenían la conciencia buena,
 no hubieron de sus huéspedes que estuvieron 10 días
 en su casa, ayudándoles en construir la casa
 nueva. Los 3 que murieron se habían ofrecido a su-
 pamarlos hasta Kossorachi, para visitar a
 su padre Miskumpar, que el año pasado me
 llamó, para verme. Visitó a Tinchu, que está
 abriendo una pista en Yurik para D. Cancho.
 Me invitó que viniera a verle y diera la Ullisa,
 y los cantos. En todas partes dijo que venía
 para darme la Ullisa de Dios, contenida en
 primer lugar en sus leyendas, y luego para
 comunicársela a Jesús. Me recibieron bien en
 todas partes, también en Yurik, a donde
 Koshijint in. En la mañana tuvimos que levan-
 tarnos siempre a las 1 o a las 2 de la mañan-
 a, según la costumbre de ellos. En Ullisa la
 di siempre a las 3-3½, dándoles la Ullisa
 de Dios. Este año he habido 5 muertos,
 4, por motivo de brujos que causan por la
 muerte de alguien. Cogen siempre despreciosos,
 ya que el ^{curandero} ~~brujos~~ no ha querido
 volver.

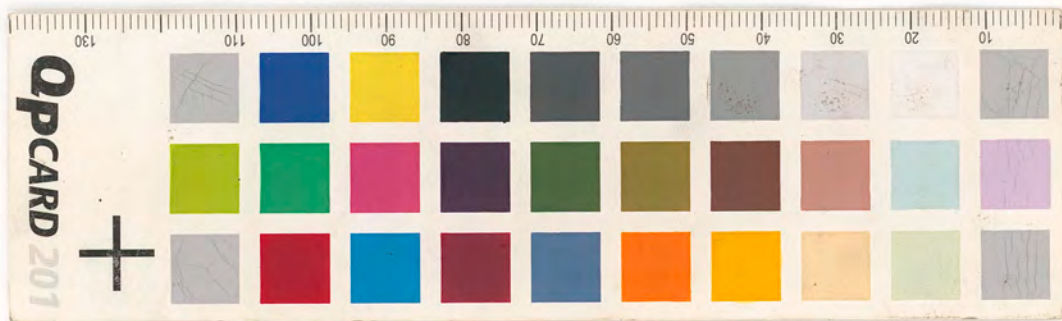


usar la magia negra o sus poderes para hacer el
mal, por eso ^{según} todo ~~haber~~ cree que la muerte
de un adulto es causada por un brujo malo,
las instancias piden en un círculo mágico.
Según de las leyendas antiguas, que las muertes
vienen por la desobediencia de nuestros padres a
Dios, dejando en todo eso a El el
castigo del malhechor. Es realmente difícil.
Le dió un porramiento un campo nuevo en
Wampuk, a donde Tiki, el cual quiere
con veros más que Anita entre en sus lugares,
apartado para enseñar a los niños, y para
hacer la palabra de Dios. Tíche el saberlo,
no se opuso, más bien lo contrario. Tiki
vive a unas 6 horas del Postecamento de Wa-
raga. Kashijintu le enseñó tranquilo. En el
Tiki así lloramos al decirnos el problema
de hace así un año, que causó la muerte de Juan
y de José. Tiki vino también a Timpicent.
El se excusó firmemente la muerte de sus
dos hijos, una ocasionada por el maléficio.
Al regreso volví por el Postecamento de Waraga
volví



para mostrar lo de la matanza sucedida.
 Anita había venido con los soldados, desde Tumpuñats
~~esta~~ para Santiago, si fuera necesario a Alláshurupar.
 Dio unos dos cueros, que lo salvaron de la hemorra-
 gia. Trató volver a Yari, pero que escuchó con asombro
 la lectura de ~~las~~ leyendas antiguas, e hizo preguntas
 sobre la interpretación de las mismas.

Al regresar a Tumpuñats, vi por el camino que
 quedaba, durante 6 días, incansablemente siguió
 pidiendo a Pastaza. Los militares de Nish,
 fueron muy buenos, en cambio los de Pastaza no
 se movían. Anita les dijo con mucha palabra
 muy fuerte: "tenéis coraje de jirón. Hay
 alguien que ver humado desamparado, y o
 por de la jirón no podemos conseguir un sirio".
 Él dijo: "yo ya perdí las ganas de
 hacer una jirón. En mi vida pensé en la
 conveniencia o no, de mandar una mujer,
 con otra que le acompañe en Wampuk, y
 vi que eso era contrario a todo lo que he hecho, porque
 es un hombre el que lleva la palabra de Dios y
 dirige un Centro. Pero luego respeté,



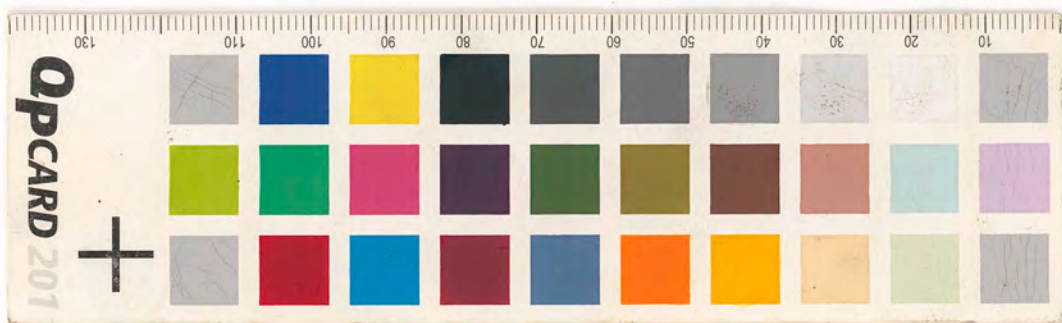
a parte tratos ricios, y septe' diciendo:
los caminos del Señor son fuera de los
nuestros, y al principio una mujer que empezre,
especialmente por el motivo que ella se ofrece,
y cuando hay la entrega formal, no se puede
oponerse. Hay muchos cosas que debería escribir,
pero se me haría demasiado largo. Di varios di-
recursos de guerra, cuando los pericatos, de Yuen
(Taki, Timpisich, Mashumay) recibieron
la noticia de la estancia.

Al regresar me fui a donde Uluashih para llevar
los mensajes de paz de Kashijintu. Fue un día de lluvia,
que fui me hizo demorar del río. Nos dimos trabajo
en los de Timpisich, el camino a Wichim. Lo
dejamos en parte muy adelantado. Regrese con 6
alunos de Timpisich. Fije en Yimpiki, en
la zona del UluKnap, muy bien. Fue muy fiel.

7-oct.-73

A mi regreso ya había llegado el mesón de
Aurelio Kajellai. Timpikit Luis, criado en
Taisi, en su esposa Bapaka. Son shuar.

Estuve explorando unos días por esteros de fichas andricas,
probablemente contrabitos en la zona de Kashijintu,



+ La única zona con paludismo era el Ku-
sutkáu de Ipiak.

~~Era~~ la

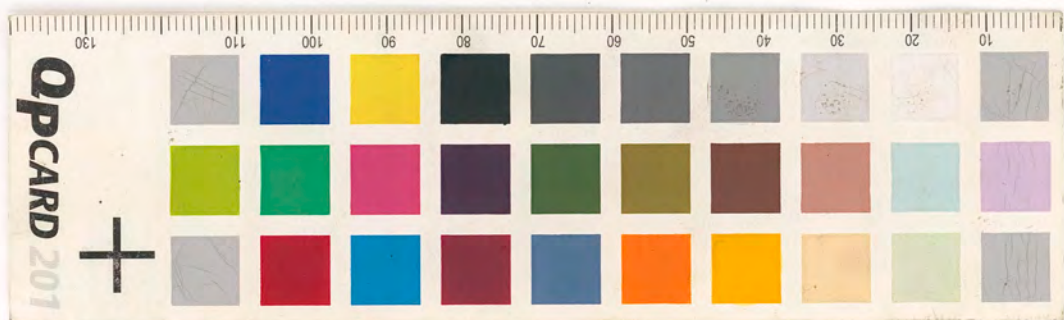
en donde había enfermos de paludismo. + Anita
vinieron por O. Juan Zulet que vino hoy 7,
y representó el número 13, vino en respuesta y me trajo.
18-Oct-73 Primeros otra visita: O. Manuel Buldosi
de Sevilla, con 2 voluntarios italianos Cesare
y Oscar. Quedaron aquí dos rocas, y con ellos
representó Anita. Por radio supimos que Allásham-
por hermano de Yua y Leabto por Anita, en
"Tog Andes" de Portaga, luego a Lucina,
está bien de la herida del brazo.

Anita me dijo que Dincha de Herik dejó la
pista por el Tanchu, haciéndole este
seguir el paso de algunos ríos, tras un radio y
no se que más. Anito Dincha de visita
a Trinquinta, diciendo que irá a hablar
con Raki por una escuela. Un amigo
dijo que Raki no quería ir a Anita,
queriendo jugar con los que jugaron
antes a Allásham y Yua.

Supimos que Linka Puma, está enfermo de una
gripe fuerte en Tazh.

22/10/73

Enfermos hoy los clases: 13 alumnos en 3 grupos,

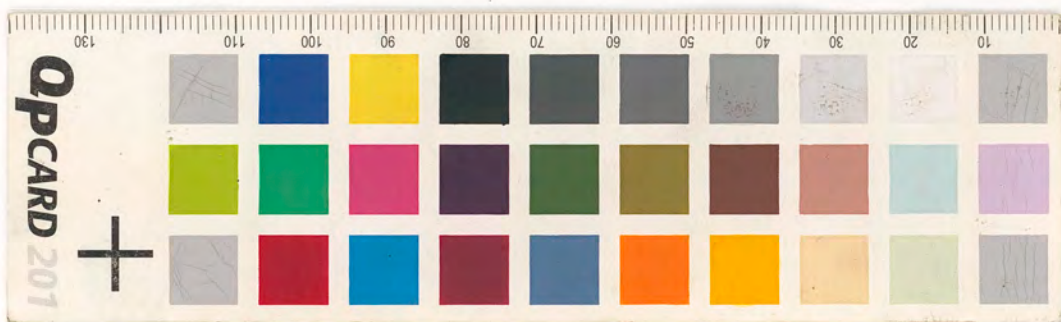


más Yimpiki que repite el 2°. Otros alumnos tal vez se
irán estudiando.

Jimpikit la 1° y 2° (1° ciclo) y José Chuint^{Chuint}
3° en el ciclo de 4°. q' hoy la evangelización
la primera $\frac{1}{2}$ hora según el programa de T. Gero.

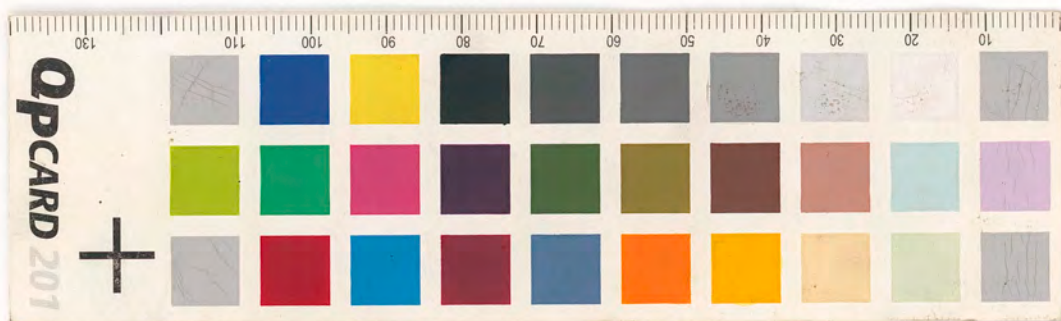
25/10/1973: regresó Lunka Puma ayer en un hermano
Tanch Alvarado. Estoy pensando en mandar
Lunka una carta para enviar la labor al
lado del Chuint. Quié el Señor nos ilumine!

30/10/1973 En estos días hubo y hay varios niños Tierno
graves, venidos de lejos, del Chuint y de
Churis. Traté curarlos, más que todo de la tosferina,
que antes parece de Gimpikint por aquí. Encuentro
serias dificultades por la creencia innata en el
maléfico, y que sólo cuando el ^{shaman} Wansuchi
les dice que ya les pasó el maléfico, y entonces,
vayan a donde al Padre, para curarse, sólo allí
nueven, cuando la criatura está muy grave.
También tienen la idea que los remedios maten
al niño Tierno. En Utki, se le envió al
Kojikui un niño. Por más que trabajó los curamos
una niña estuvo mejor, un Tierno lo regresó

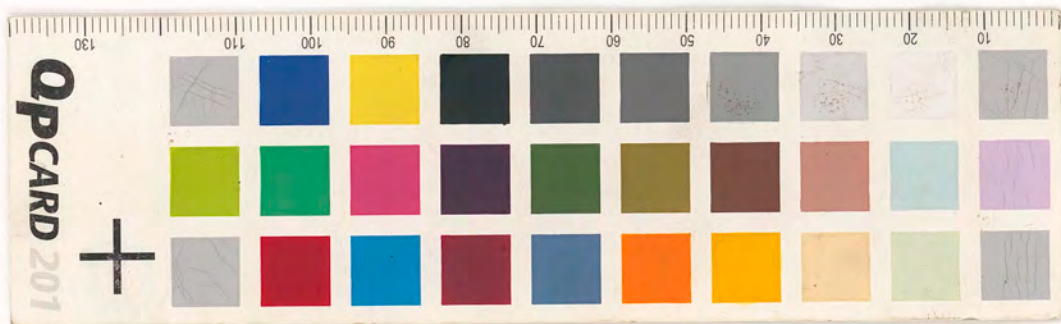


grave, ya que no vinieron para curarlo, siempre
 les insistí, teniendo muy buenos remedios.
 Hoy vino un joven sacerdote ^{Sakunt} hermano de Chumij,
 con un niño muy grave. Lo hoy lo traje,
 siempre está 3 días a donde Wámsuchi
 para curarlo con el sistema.

Hoy vino Wámsuchi, y varios más a visitarme.
 Wámsuchi me dijo: "Traté muchísimos niños,
 y no puedo, ..." "Dicho mío es distinta
 la realidad vivida de tantos, esos que
 gobiernan decir de los ^{seguros} ~~seguros~~. Yo sé que ellos
 creen en forma absoluta en el maléfico; y
 lo respto siempre, únicamente trato de mostrar
 los que hay muchas enfermedades, y que al
 hombre, según sus leyendas de Kuya, ^{Chaminik} ~~Chaminik~~
 es maléfico. Pero ellos viven en un camino
 sin salida y a veces sus visiones se curan,
 a pesar que se les quiere curar, y esto a
 pesar de mis pobres conocimientos de médico.
 trato de hacerlos rezar, y uso el ritual
 para los enfermos, también para los que lue-
 para uso de antropistas etc... Lo mismo



que veo una ventaja que ellos, es la confianza
en el ^{shaman} ~~bruj~~, que les da sinu y esperanza
y esto influye nuevamente tambien en
las victorias, cuando mis padres se muestran
con más sinu. El día de la mujer de
Kojken ^{Sanchiuj}, con la criatura muy grave y sujeta
en un madero (ella es hermana propia de
Wánwéle), después por tratamiento de herbarios,
me pidió que bautizara a su hijo. Me maravillé
ya que en un ~~caso~~ evangelización no tenía la del
bautismo de agua, y en todo caso, solo para
los adultos. El día siguiente, bien de
mañana pidió la mujer con los niños al cuello;
la llevé a verla antes de nacer; sin parecerse
a nada de lo que ya era muy grave y quería que se
muriera, y nació con un hijo
mejor. Después de una hora vino una
lluvia muy fuerte y no se qué había sido
de ellos. Se me estrechó el corazón al no
poder hacer más por ellos. Pocos días que la
lluvia haya perjudicado a su hijo de que
haya muerto de la tosferina.

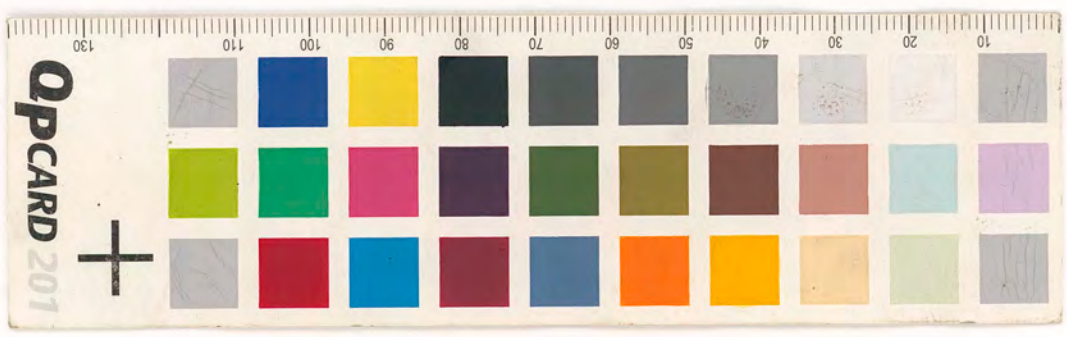


En los ellises, y por la mañana y por la noche
hago rezar continuamente por sus enfermos.

En este momento tenemos los autos reventados
que nos impiden ir a Anita.

Quinta se está de ir a irrupción a Anita en
su viaje al Kurik y Wainpuk. Con todo
todavía no se mueve.

10/11/1973 Desde Lucía avisaron que venían al Doctor Asel y
otros para vacunar entre los seluer, contra el
sarampión. Alamboramos chicos en varias partes para
reunir en el día de hoy a los seluer, pero resulta
que los médicos no han llegado aún en Alboishumpar.
Hebre hechido queaues. Me da la estima por los
seluer que están aquí. Espero pronto poder empezar
una gira apostólica en toda la zona seluer.
Con los caminos que hay se podría ir solo de bicicleta
o no, presentándose a visto después de valorizar
su mundo religioso, para que sea una predicación
encarnada. Sin embargo es importante seguir alambor
los en el trabajo de Jesús con los de aquí, adultos y
muchachos, y para darles un testimonio de
vida cristiana en su ambiente natural. Con todo
espero iniciar pronto una gira más entusiasta.

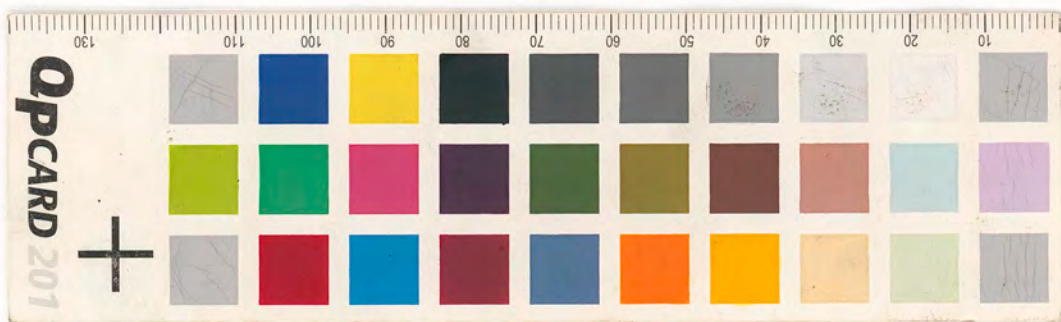


Acabo de escribir eso y llega el Doctor Asel
con su esposa, y Marcelino Chumpi.
Vacunaron 69 niños, 20 donde Taniup
(se fue el Doctor al día siguiente), 18 donde
Káras (se fue Marcelino Chumpi),
unos 20 en Leuchi en donde faltaron todos
los niños menos 1. En Albarhuper, a donde
Chumpi, vacunaron solo 60. Los demás se
corrieron a por la Tormenta. A donde Chrest
en Taniura no pudo ir Chumpi, porque no
quisieron los de Káras, los cuales ni siquiera
indicaron los caminos.

13/11/73

El Doctor Asel con Marcelino Chumpi se fueron
a Guapichito para ver de vacunar unos 20 más,
estando los niños sin leche; y para entrolar
a los vacunados por una voluntaria alemana.

El semi-cultivado Chumpi se ^{sigue} ~~sigue~~ solo pocas
veces lo evangelizaba en su mundo solitario,
y decía que "Dios sea Dios etc." Ahí chico,
Apúpti, me avisó hoy. El mismo me
dijo que en su hijo Benito, pero solitario,
con mucha atención escucha esta evangeliza-

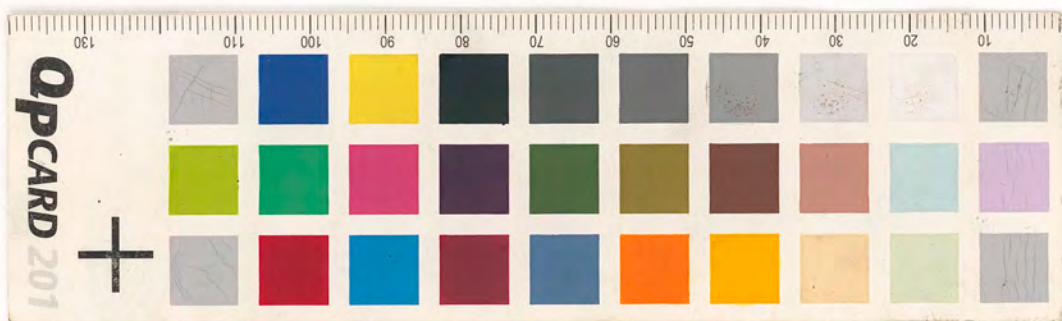


ción. Chumpi' also nota que el padre, setua
distinto que los papas de ellos, y Larilla
que el conato hace mas años. "El padre se pone
el atip', choro", dice. Critica por no haber
el Domingo Antin', cuando habla por la mañana
en favor de la cultura shuar, que debe ser
enseñada en la Escuela, y defendida, diciéndole
al que habla: "vieytes".

17/11/73

Tsuwatentsa

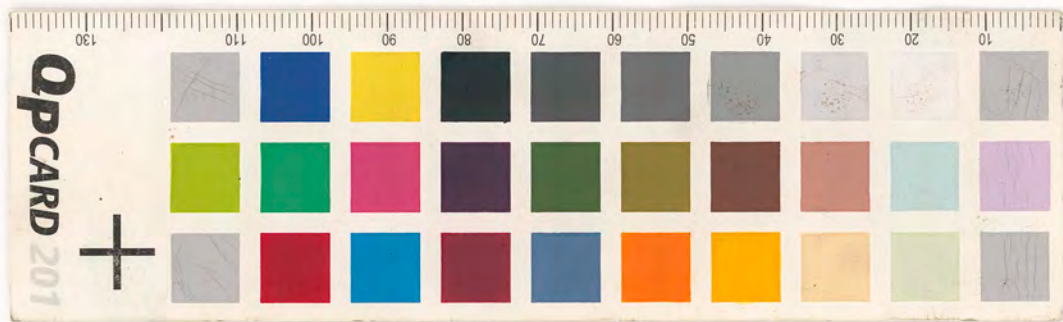
llega el O. Domingo Terep de Tsile, viendo
los ríos muy secos. Después de haber arriegado
la vida 3 o 4 veces en ese día, estando secando
el ~~Tsat Chata~~, ~~Thiaman~~ entra y el Wichimí,
en donde se vino la esposa, como de la silla.
El Padre no sabe nadar. Regresó el Padre el
día lunes 19/11, y organizamos el Doctor Arnel en
la Tsion y el shuar Chumpi' Alvarado y shuar
Les hicimos unas dos horas de baile shuar, la
noche anterior. O. Domingo regresó por Tsuapintis
~~ta~~. Vió bien lo que se está haciendo, en
favor del Evangelio, entre los shuars.
Doctor Arnel regresa a Alemana, por haberlo
reunido a pie, toda la Provincia, en ese mes de



del ambiente ^{y achuar} shuar, es muy favorable a la cultura
indígena. El seguro no ~~es~~ era conveniente la
parte aquí, y que los cosas achuar son las
más ^{higiénica} que el cruce en el Oriente,
a parte el valor de la arquitectura nativa.
Chumpi el sábado se fue en Yampi Ki Thunta
hasta Tranin, del Bajo-llakulu para ~~recor~~
recorrer entre la Tiris, después de recorrer
a los de aquí. Doctor del vino tres veces aquí,
en los dos años que estoy.

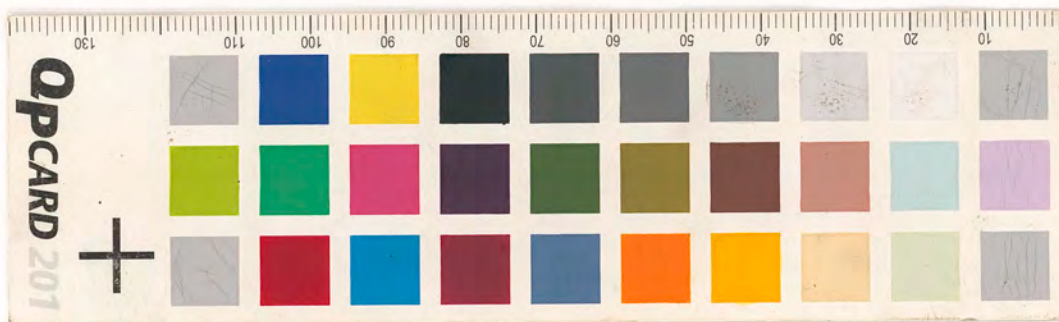
22/11/43

Hoy desde Luma vino Marcelino Chumpi, por parte
del Doctor del, que Kámpas Tiris en estado
muy avanzado, pero es por la curación. El lunes
entraron los remeros a Tiris. Además vinieron
que en Ullshunyar sigue fuerte la fiebre.
Antik de visita aquí, molesto a la clínica
Extrem, en contra de sus leyes, no haciendo
hablar en el Pukaimi, por lo de ella.
Habo momentos de tensión en casa.
Tiempo viejo el sábado a Ullshunyar
para entregar la preclama a Chumpi y ayudar
en la curación de la fiebre. Hoy por una



enfermedad que parece hijo en Mashumayor, Kabey
llevaré médico y medicinas.

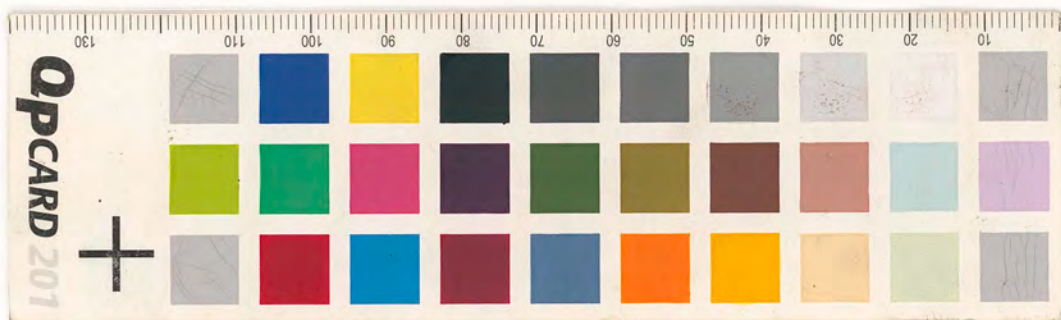
24/11/1943: volí con Ashankha^{shvar} para Mashumayor. Quede
allá dos noches. Me recibieron muy bien, también
Tixiroun y el profesor-pastor Luis Ankwesh Katán.
Los señores de allá (todos curanderos, menos un
grupo del Teru: Tayijint, que me invitó a su
casa) me recibieron muy bien, pidiendo que les
curara los acentos y namijet. De noche vinieron
los dos curanderos del Tachó Oraxen y también
ellos curaron los acentos que ya había hecho ver
a los de la casa de Chumépi en donde me
hospedé, dejándome la probadora. El Domingo
vivieron en casa de Chumépi para la P. Ullisa, y me
invitaron al culto de ellos, en donde rezaron por
mí varias veces. Tienen la fuerza muy fuerte;
los ayubans con algunos remedios. Al regreso
viví en Setchik, donde Antuini.
Una mujer de Chumépi estuvo hablando un namijet:
al concluir dijo: esto curélos acentos, ahora lo
hemos botado (ya curar los acentos religiosos del Tachó)
Los acentos namijet y acentos de ellos los llaman:



ii
11
in ianchin nungjtri: entos del demonio. El día
que la mujer del profesor estuviera en pautación,
la hija de Tuerin estuviera con la boca bastante
corta. En la lectura del culto, narraron lo de Uli,
y los sacerdotes de Basal leyendo en castellano y luego
traduciendo al shuer. Lo muy por fin que in es
eleuter los entos del Tanchi todos, y también
los mujeres y niños entos de demonio.

2/12/73

Hace dos días llegó Anita en ajimpiki, el
cual traía de Taisi los remedios del Kórap.
El día 3, llegó Tuerin Timinhuis cargando un
cuajijo ashuer de madera, hecho hacer por Anita
(2.500 \$) por un exultor escatoriano. El cuajijo
es verdaderamente ashuer, un poco viejo en la
experiencia. Anita traía la noticia que Timinhu
del Tuirik sigue en la pista para el hermano
Tanchi. Taki le trajo de Luepól a
Anita por 3 remos. Quiere la escuela, pero hay
poco alumnos en la zona y no tiene escuela.
Anita estaba desanimada. Tuvo que entrar
en soldados. Jimjikit de Tumpiñeta la
acompañó hasta el Tanchi, en Hujir.

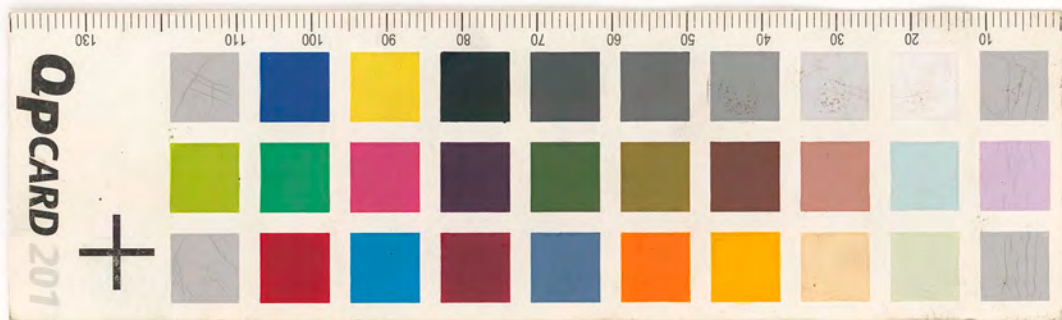


(una visita de Trumphant recién bautizada).
 Le había dicho que no fuera sola. Tal vez Jimpi-
 Kit Roberto de Tzish pueda acompañarlo y
 trabajar, con una debida preparación.

José Amador ^{Chuxint} ~~Chuxint~~ está aprovechando para
 aprender de a injector.

4/12/73 Regresa Anita por Trumphant.

6/12/73 Después ayer llegamos Alberto, luego Chiji y Antik'in
 para poder en forma más definitiva a Tzetzem
 hija de Ylshkaini de Tzetzem Lutra. Fue bastante
 dramático. Después el Ylshkaini y por la tarde,
 a las 6,30, Ylshkaini habló duramente
 a la hija y delante de los señores, por haberse
 metido con Antik'in en medio de la primera
 noche de ayahuasca por un año aquí. Fue muy duro:
 "Te he de humillar, y te he de poner," le dijo
 y cuando la hija no quiso hacerse. Luego dijo
 a los señores que Antik'in debía venir a Tzetzem
 Lutra y Tzish, ponerse la cédula, poner en
 la boca etc... es decir poniendo el ritual me-
 temoroso típico de la cultura occidental. Y los señores
 que no me hubiera metido en sus asuntos;

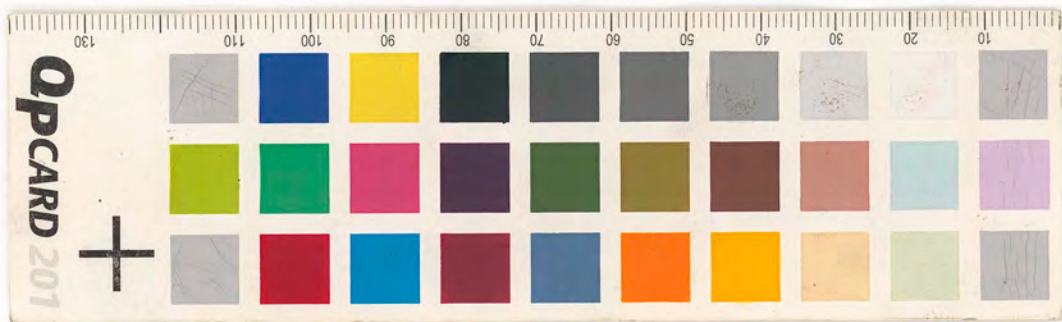


unicamente por lo que exigieran después.

De noche Betsem halló un Autika, y viendo
que las cosas se habían serias, forzó un
dinero y una toalla que le habían regalado.
Era ya noche alta. El papa fue a dormir;
entonces los dos amigos de Allegant al oír
que Betsem relataba, empezaron a llorar.

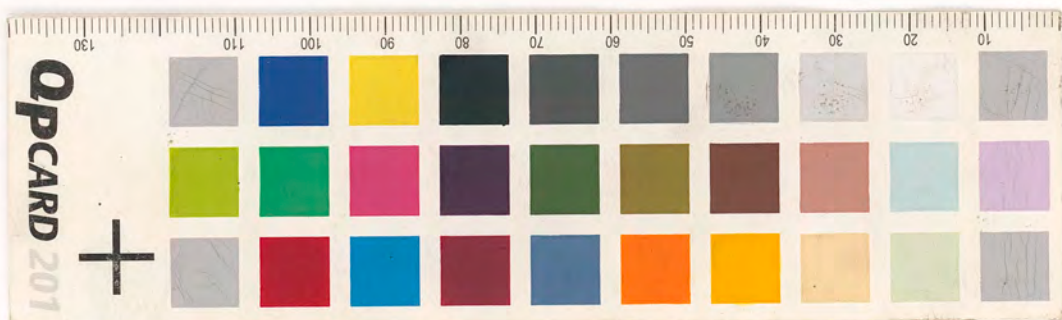
En cambio Chuji tuvo palabras de severidad,
muy fuertes y Allegant sintió el gripe
del, es decir a mí, de haber me quitado
la chica, y de estar disgustado a papá.
Al día siguiente, los salieron y el papa
abandonó antes de regresar, a que la chica
recibiera como regalo de Autika.

Finalmente, disgustado por la conducta de Betsem
y por tener sus trabajos en Tarsh, llevó su
hermana Tauk Aloruyi, y esto nos
afectó mucho. Quiso ir a la Chunkáin
papá, que no quiso regresar y la
mujer de Junji Kut. Trásh quedará
en el camino a la chica, pero que
no se quede sola. Llamé al Autika, al



haber las palabras de amenaza de Aljezant A.
y de Chiji y las muchas palabras firmes, por
el mismo en mi casa, después de que le
di' hospedaje. siempre. él está interiormente
manteniéndose sereno y tranquilo, más que
todo por la seguridad de él y de los de
Aljezant A. vividos entre los llanos del Perú,
y por lo tanto en parte desnaturalizados.
Yampik, chico muy curioso, al ver se mezcla
las palabras de amenaza de Chiji y Aljezant,
por mucho tiempo debajo de la cama.

10-21 de Dic. 1973. Estuve ausente para visitar Tumpuk
y Wampuk, a donde Taki. Anita me escribió desde
Perú a Tumpuk diciéndome dispuesta a trabajar
en Tpiak^a (Kashijuntⁱⁿ) o en Wampuk. Decidí
que voy a donde Kashijuntⁱⁿ, ya que Taki no tiene
una chacra. Le escribí unos 4 días en Yampik
Thunta, en su trabajo. En toda esa jiteria me
jiter en insistencia los amant y unyit. Tineha
de Lurik, tiene bien adelantada la jiter para
Mr. Paulo Orsini, sin embargo me insistió que viniera
siempre a mi casa para celebrar la Y. Misa y con-



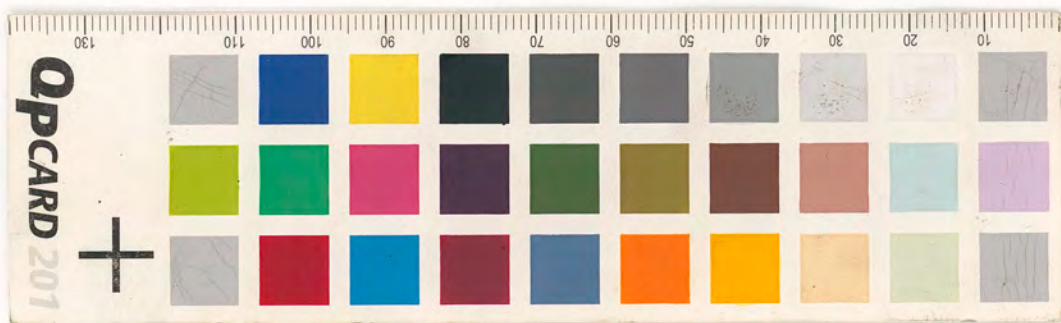
por los ariet y ariet. Leaban muy importantes
por esos ariet. Lo mismo en Tumpuintz.

Estos seaban la pica. En la mitad está muy
remontada. Los de Wichini, especialmente
Jimpikot, ^{Chucint} Chucint José y los muchachos, luego
Mekimik, Rana, Chumpi, trabajaron una
gran parte de lo que corresponde limpiar.

El grupo de Timpukias, en ^{Tsukat} Tsukat, no lim-
pia hasta ahora su propio camino. Los de Tumpuintz
~~están~~ no admitieron en su territorio ni a

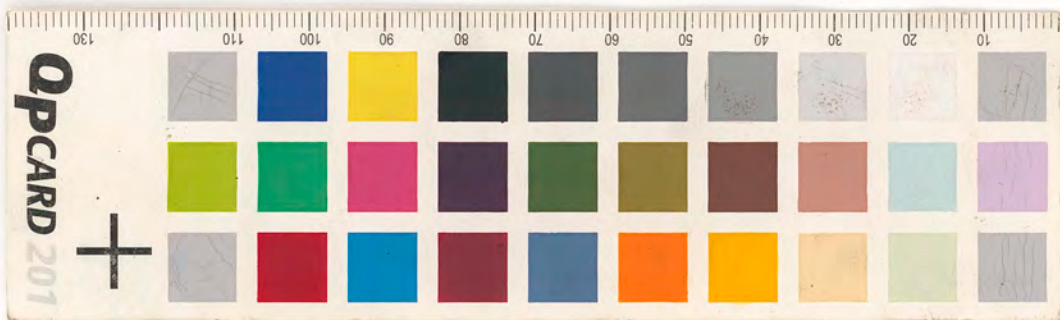
Tiki, ni a Wamp, por temor que los periclos,
de aquellos que fueran matados, llevar sus flechas,
sus mulefijos, entre el centro que recibe a los
que mataron. Últimamente un plo preso
con miedo, en el trabajo, a Lomirak,

dejándole golpeado en la espalda y pecho. Le
dijo que esto fue muleficio, en recompensa a lo
Wamp o de Tiki. Está en Tumpuintz
por el sentido de la Fiesta de Unidad, incien-
to en color profundo, y no tanto en exterioridad.
Animé a 5 soldados que en Wanga también
que por la Unidad, y por una mala en ellos.



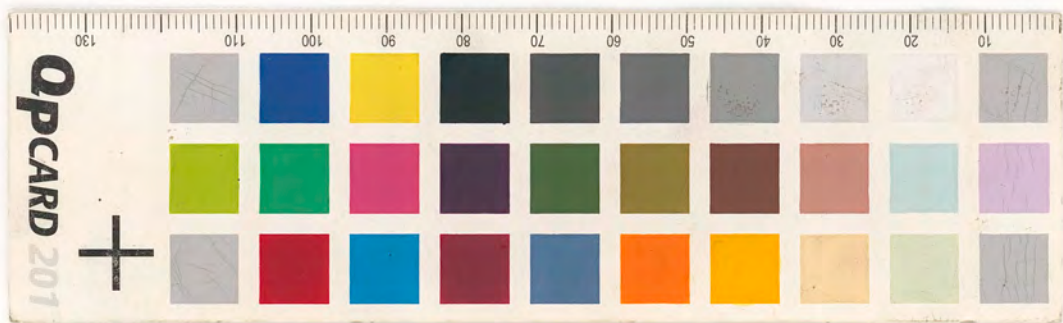
Estoy rehaciendo el censo de toda la zona
 volver. Los ceranos de Taki son muy feroces
 a que se sabe una escuela. Kashijint y
 judicium a Anita, para que viniera a donde ellos.
 Los ceranos al otro lado del Chéupap son jóvenes,
 en general. Represento a Wichim, encuentro el
 camino a Timpucintap, una buena parte, limpio;
 el Kánap está mejor. Hubo varias veces
 de volver en mi ausencia. ^{Chuxint} Chuxint, actual enfermero
 tanto a donde mejor que justo.

La charra mejor que tenemos, la última, tiene
 parte de la zona que queda. Las mujeres de
 Kánap dijeron a las nuestras, Hunkáini y
 Tópak, mujer de Jimpiñit, que la causa
 estaba en que no habían contado los suent
 (y es verdad: muchas veces se lo había dicho)
 de la charra, o porque la Tretsem había
 rehuido casarse con Tairh, y entonces
 entre otras algunas mujeres suent maldicos ^{paschuk} para
 maldecir la charra de Tretsem. Dijo a las
 las muchachas que como misticos (Hunkáini
 no es místico, en verdad) no dicen lo absoluta



a lo que se debe. Los acent débiles contados
para poder el tener su cuenta, ya que solo
el de el documento, y no el acent de
por sí. Además hay tierras buenas, malas o
medio malas... y esto influye en el cultivo.
Es aconsejable seguir trabajando con los acent, luego
a escoger los semillas de los que mejor produ-
cen, dejando las otras, seguras que la creciente siempre
es útil.

Maridón 1973: fuimos de tarde (el 24) a la casa nueva de Ulukhink
y allí, de noche, presenta un grupo numeroso de acent,
hicimos la S. Ulukhink, y luego una fiesta acent, que
duró más 3 horas. ^{Chukint} José Chukint Anselot presentó
un libro nuevo, idea del D. Liro, que se expuso
también en casa de Ulukhinkⁱⁿ, dando un resumen
de las manifestaciones de Dios en el pueblo acent y acent,
y la impropia historia de José el Hijo de Dios.
La fiesta acent se hizo a continuación para que
se viera que la fiesta y ^{la danza} ~~la~~ es una mani-
festación de alegría, ligada íntimamente al
Ulukhink cristiano que se celebra, y por lo tanto
no debe haber ruptura, ni choro. En efecto no



Chuxint

las danzas

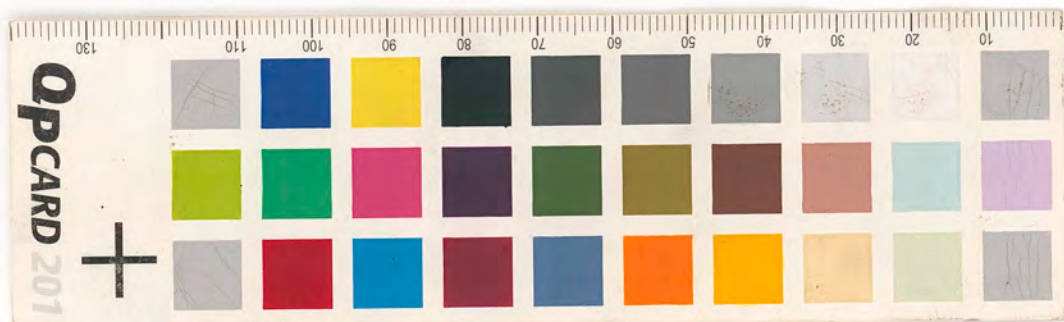
kulo shuo. En Chuxint participamos alegremente en
los ~~bailes~~ shuo. Del Tsin vinieron los Trabajadores
colores y tres jóvenes ashua del grupo del Tsin,
pero que vinieron 8 años en el Ullatima. En Ullatima en
la Y. Ulliza nocturna, que se puso, meo en
colores, charaban y postura para atención a la
Ulliza; en otros años de Ullatima en el blanco y a
su servicio, no solo ver y no conocer la plaza de
Dios. Los temas estuvieron muy serios.

Faltaron el Tetrón que fue a Tish. El Antik,
que luna realizar en Ullatima, y el Tish
de Ullatima que ya Ullatima está en Tish
Trabajando en el Ullatima carpintero....

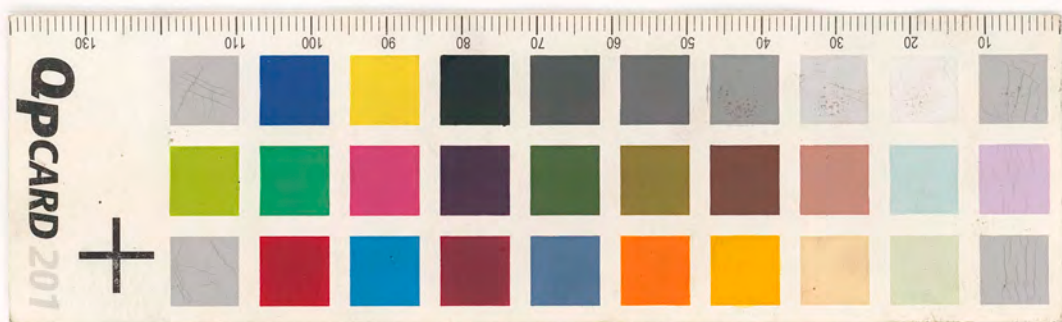
El día siguiente, por jugar de fútbol toda la
mañana y Y. Ulliza por la tarde. La mesa
muy pobre, pero más sencilla a aquella de Ulliza
y Ullatima en el Ullatima de Ullatima.

Tovits
danza

El Tish de Ullatima vino con la mujer Ullatima,
y bailó un baile típico shuo con su mujer, la
cual muy elegantemente y apilante Ullatima
al Ullatima de él, Ullatima un baile Ullatima de la
comida del Ullatima, mientras este Ullatima la Ullatima
por largo tiempo.



Chumpi, luego descultivado en parte, sintió al
largo por mi portador. Jimpikit, el esteguido,
no quiso ponerse el itipi, tal vez por el problema que
hubo en estos días, problema Teológico, o crisis
de la Tabla. Él tenía una idea fija de Dios
antropomorfizado: Dios es hombre. Ya lo había
hecho notar antes, de que no había hecho esa afir-
mación, y válida solo para Jús. Lo repetí
en julio el domingo pasado delante de muchos
extrños. Entonces, delante de algunos muchachos,
después de la Misa, se hizo la observación que
Dios es Espíritu, y Ahinkui, manifestación de
Dios, en la antigüedad ^{y ahora} siempre era mujer. El
Jimpikit en cambio afirmó que como Dios es
hombre, Ahinkui también lo era, es decir, siendo
hombre, tomó la forma de mujer, como un
hombre puede vestir el tarachi de la mujer.
Me aproximé luego al decirse delante de algunos
muchachos, ya que se fue el otro, y el día siguiente
se no se presentó al trabajo, y a las acciones
de la mañana. Fue un verdadero problema
Teológico. Le dije que era bueno hacer una



metodística del 'muyto' que Tenemos de Dios, según
nuestra evangelización occidental antigua, y que
debíamos olvidar de lo también actual, lo
cual no se puede imponer, sino que es fruto de
estudio y meditación. Entendí la cosa.

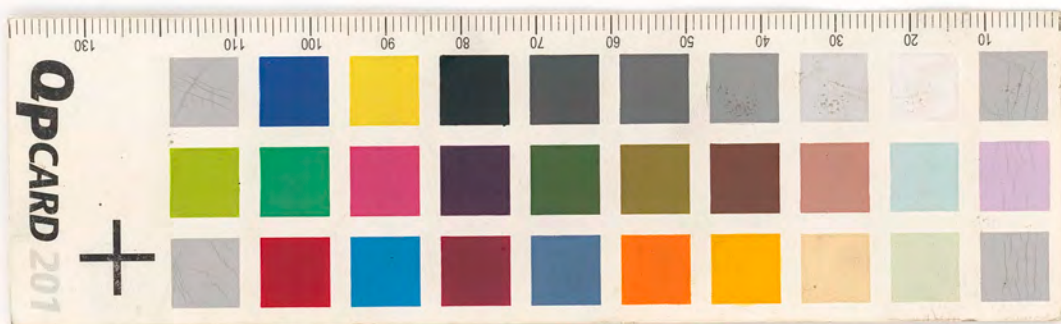
28-12-73.

Por la tarde llegaron en forma inesperada, desde
Tumpicentro, el Sr. Juan Potho, y los señores
José Pineda y Silvio Buzeghini. Quedaron las
noches, en mucha alegría de todos y representaron por
Tumpicentro a Tish. Dijimos que el Sr. Potho
llegaría a Tish y el Sr. Buzeghini a Tish.

Habo 3 niños muertos en nuestra zona. El niño de Chumpi,
en Alshumpi, por Tish. El hijo de un hermano
Wajá, por picadura de culebra (un joven de unos 20 años)
y otro joven, hijo de Ayupat del Pajo Tumbina
(exactamente hijo de un hermano de él).

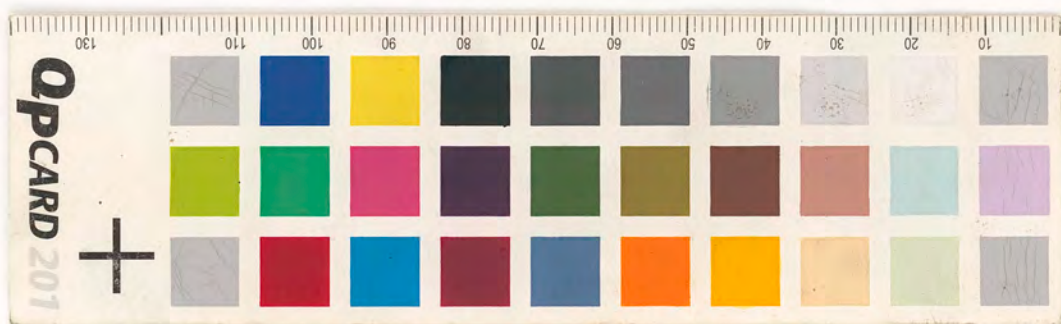
Amaron de maléficos a Shiki, y a Tish.

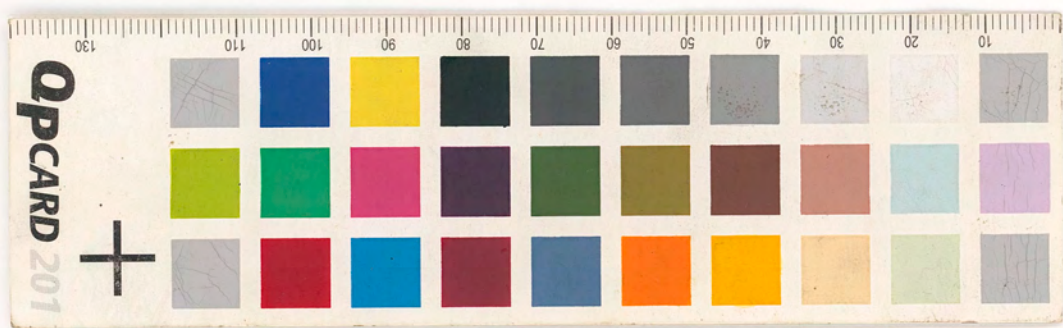
3 achua del Perú: Kamanteri, Tish en su
hijo Tishka, poraron a por aquí hace unos 5 días,
según noticia de ayer, con la intención de
matar a Shiki. Hoy, Alshumpi mandó a
Chumpi, avisar a Shiki que tenga cuidado.



31/12/73

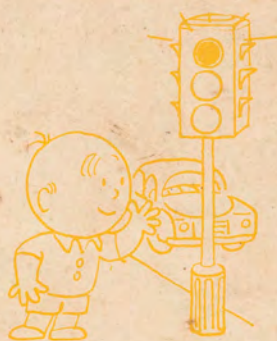
de los 3, que debían estar en su casa, curándose.
Por la mañana regresó Saant, el yerno de
Tujijat, del Bajo Panintla. Murio en los días
pasados Wampuch, un muchacho de unos 17 años,
que estuvo aquí en la Escuela hace unos años.
Ayer Saant se me acercó diciendo que me quería
decir vengar la muerte, cuando por los hermanos
de Damapio, el relato matado por Teme,
los malos son brujos. Tanto a la ida como
a la vuelta de la casa de Alitkin, no
quise hablar en Kámp, aunque se lo hubiera dicho.
Kámp se puso, que Saant, siendo
curandero brujos, no quiso hablar en el asunto malo,
suspiros. Ayer ido Saant, vino Oetain, el
mal me voy ir a vivir a Titia, a que
Saant en Tujijat, decidieran matar a Teme, como
causante indirecto de la muerte del joven Wampuch,
por la muerte de Damapio.
Allí fui en seguida respondiendo a Titia para ir a vivir los
hijos de Teme, que estaban trabajando a 1 h. y $\frac{1}{2}$ en
la parte alta del Lajap Enta. Pero después
que no los encontré, regresé sin visitar.
De Wichim a Kokaj entsa, a donde Titia,
eran unas 2 h.





Horas	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado

abcchdefgh
ijklmñopqrst
uvwxyz
1234567890



En la calle, camina siempre a tu derecha, atraviésala por las zonas de seguridad y obedece las señales de tránsito, para evitar accidentes.

Manufacturado técnicamente por **SONAPAL** Guayaquil, Avda de las Américas
Tel. 390-422 Casilla No. 943

